



JEWELLERY



• ENGLISH	3
• ITALIANO	7
• FRANÇAIS	11
• ESPAÑOL	15
• PORTUGUÊS	19
• DEUTSCH	23
• POLSKI	27
• СРПСКИ	31
• HRVATSKI	35
• ΕΛΛΗΝΙΚΑ	39
• 中文	43
• 日本語	47
• BAHASA INDONESIA	51
• العربية	55



WARRANTY / CARE INSTRUCTIONS



## INTERNATIONAL WARRANTY

Your ASTON MARTIN jewellery was designed in compliance with the highest standards of manufacture. It is warrantied against manufacturing defects by Timex Group for a period of ONE YEAR from the original purchase date, except as otherwise provided by law in the original purchase country. Timex Group and its worldwide affiliates and partners will honor this International Warranty.

To obtain warranty service, please contact your local authorized Timex Group service center: [custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com).

Proof of purchase will be required for all warranty claims, clearly showing the date, item purchased, and the retailer from which the purchase was made. Warranty service is only honored on jewellery purchased directly from ASTON MARTIN authorized retailers. Second hand or private sales will not be honored.

For in warranty services, Timex Group may at their option replace the jewellery with an identical model or a model with similar features.

**IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR JEWELLERY:**

- after the warranty period expires;
- if the jewellery was not originally purchased from an authorized Timex Group retailer;
- from repair services not performed by Timex Group;
- from loss or theft, accidents, tampering or abuse;
- normal wear and tear, including damage of moisture like sweat, lotions, perfume, or other chemicals.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TIMEX GROUP IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and state to state.

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)



## PIECES OF JEWELLERY FEATURES

### STAINLESS STEEL

All the ASTON MARTIN pieces of jewellery are compliant with EU REACH regulation list of SVHC standards 100% stainless steel 316L, in particular lead cadmium and nickel release under EU REACH regulation.

### PLATING

#### GOLD COLOR PLATING

- All gold pieces of jewellery undergo an ION plating.
- 14 karat of gold color.
- High resistance to corrosion.
- It is durable and does not tarnish.

#### RHODIUM COLOR PLATING

- White-grey in color.
- High resistance to corrosion.
- Hard, durable metal, does not tarnish.

#### ROSE GOLD, GREEN, BLACK, GUN, BLUE COLOR PLATING

- High resistance to corrosion.
- Hard, durable metal, does not tarnish.

### CARBON FIBER

- Crafted from genuine carbon fibre.
- Please avoid bending the bracelet preserve its structure, finish and performance.

### CERAMIC

- Scratch-resistant.
- Hypoallergenic.
- It retains its color.
- Avoid impacts and temperature extremes.

## PRODUCT CARE

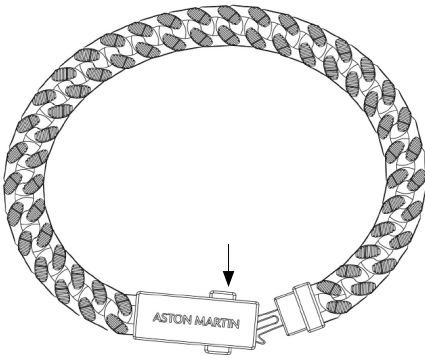
Proper care of your ASTON MARTIN Jewellery will help maintain its beauty over time. After wearing, please store your ASTON MARTIN Jewellery in its original packaging to protect it from scratches, staining and other damage. If necessary, your ASTON MARTIN Jewellery may be cleaned by gently wiping with a damp cloth and drying thoroughly. Do not soak in water. Do not use hot water, a steamer or an ultrasonic cleaner. Do not expose to extreme heat or prolonged sunlight. Avoid contact with seawater, soap, lotion, perfume, hairspray or any other chemicals dyes.

## INFORMATION FOR ADULT JEWELLERY CONTAINING MAGNETS

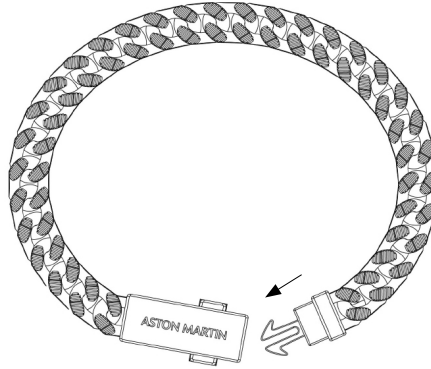
Swallowed or inhaled magnets can attract through and squeeze intestines or other body tissue, causing serious injury. Seek immediate medical attention if swallowed or inhaled. Keep out of reach of children. Magnetic jewelry can interfere with the function of medical devices such as pacemakers or insulin pumps.

**BRACELET WITH DUAL SIDE PUSH-BUTTON CLASP**

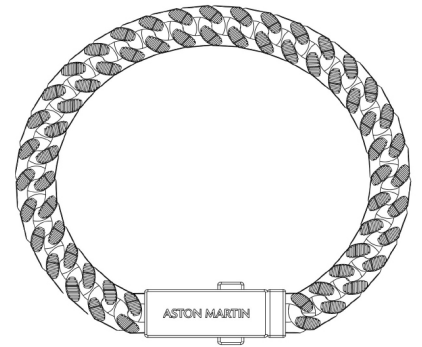
HOW TO OPEN/CLOSE THE BRACELET:



To open the bracelet, press both side buttons on the clasp and gently pull the ends apart.



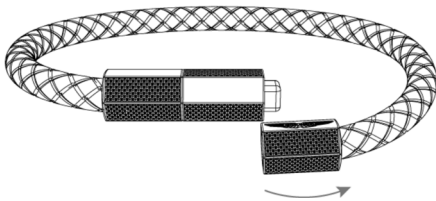
To close it, align both ends of the bracelet and push them together until the clasp securely clicks into place.



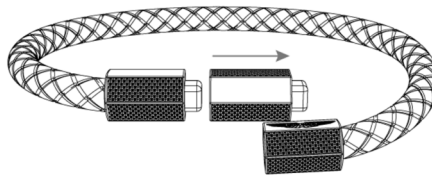
The clasps have securely clicked into place, and the bracelet is properly closed.

**ADJUSTABLE BRACELET WITH REMOVABLE CENTERPIECE**

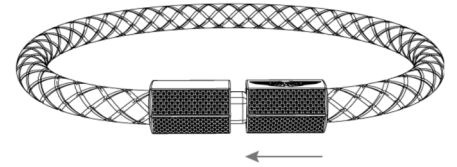
HOW TO ADJUST THE SIZE:



With the top of the magnetic clasp facing you, gently detach the shorter part of the bracelet. This action will disengage the magnetic closure. You may feel slight resistance due to the internal magnets.



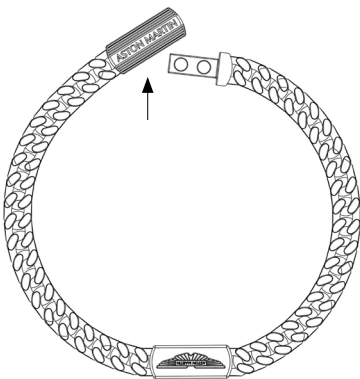
Once open, carefully slide out the removable centerpiece to shorten the bracelet, or insert it to extend the length as desired.



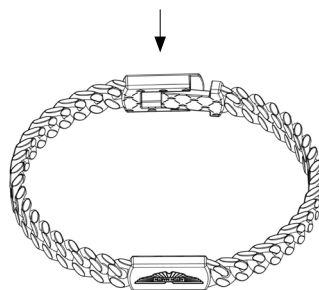
To reattach, align the ends of the bracelet precisely. Gently press them together until you feel the magnets snap securely into place.

**BRACELET WITH MAGNETIC CLASP**

HOW TO OPEN/CLOSE THE BRACELET:



With the top of the magnetic clasp facing you, gently detach the shorter part of the bracelet. This action will disengage the magnetic closure. You may feel slight resistance due to the internal magnets.



To close the bracelet, align both ends and gently press them together until the magnets snap securely into place.



The magnets have snapped securely into place, and the bracelet is properly closed.



GARANZIA / MANUALE D'USO



## GARANZIA INTERNAZIONALE

Il tuo gioiello ASTON MARTIN è stato realizzato secondo i più elevati standard di produzione. Timex Group garantisce contro difetti di fabbricazione per un periodo di UN ANNO dalla data di acquisto originale, salvo diverse disposizioni di legge nel paese in cui è stato effettuato l'acquisto. Timex Group e le sue affiliate e partner in tutto il mondo riconoscono questa Garanzia Internazionale.

Per richiedere l'assistenza in garanzia, contatta il centro assistenza autorizzato Timex Group: [custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com).

Sarà richiesta una prova d'acquisto valida, che riporti chiaramente la data, l'articolo acquistato e il rivenditore presso il quale è stato comprato. L'assistenza in garanzia è valida solo se il gioiello è stato acquistato direttamente da rivenditori autorizzati ASTON MARTIN. Le vendite di seconda mano o private non sono coperte.

Per servizi in garanzia, Timex Group può, a propria scelta, sostituire il gioiello con un modello identico o con un modello avente caratteristiche analoghe.

**IMPORTANTE — TI PREGHIAMO DI NOTARE CHE QUESTA GARANZIA NON COPRE DIFETTI O DANNI AL TUO GIOIELLO causati da:**

- scadenza del periodo di garanzia;
- acquisto da un rivenditore non autorizzato Timex Group;
- riparazioni eseguite da soggetti non autorizzati da Timex Group;
- perdita o furto, incidenti, manomissioni o uso improprio;
- normale usura, inclusi danni da umidità come sudore, lozioni, profumo o altro tipo di agenti chimici.

QUESTA GARANZIA E I RIMEDI IN ESSA PREVISTI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUTIVI DI OGNI ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSIVA DI QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ A UN USO SPECIFICO. TIMEX GROUP NON È RESPONSABILE PER NESSUN DANNO SPECIALE, ACCIDENTALE O CONSEGUENZIALE.

Alcuni paesi e stati non consentono limitazioni su garanzie implicite né escludono o limitano la responsabilità per danni; pertanto tali limitazioni potrebbero non applicarsi nel tuo caso. Questa garanzia ti conferisce diritti legali specifici, e potresti avere anche altri diritti che variano da paese a paese o da stato a stato.

[txgservice.com/astonmartin](https://txgservice.com/astonmartin)



## **CARATTERISTICHE DEI GIOIELLI**

### **ACCIAIO INOSSIDABILE**

Tutti i gioielli ASTON MARTIN sono conformi al regolamento UE REACH sulla lista delle sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) e realizzati al 100 % in acciaio inossidabile 316L, in particolare limitando il rilascio di piombo, cadmio e nichel secondo le disposizioni di REACH.

### **PLACCATURA**

#### **PLACCATURA COLORE ORO**

- Il gioiello in oro subisce un processo di ION plating.
- 14 carati di colore oro.
- Elevata resistenza alla corrosione.
- Metallo duro, resistente e non annerisce

#### **PLACCATURA COLORE RODIO**

- Colore bianco grigio.
- Elevata resistenza alla corrosione.
- Metallo duro, resistente e non annerisce.

#### **PLACCATURE ROSA ORO, VERDE, NERO, GUN, BLU**

- Elevata resistenza alla corrosione.
- Metallo duro, resistente e non annerisce.

### **FIBRA DI CARBONIO**

- Realizzata in fibra di carbonio autentica.
- Evitare di piegare il bracciale per preservare integrità strutturale, finitura e prestazioni.

### **CERAMICA**

- Resistente ai graffi.
- Ipoallergenica.
- Mantiene il colore nel tempo.
- Evitare urti e temperature estreme.

## **CURA DEL PRODOTTO**

Una corretta manutenzione del tuo gioiello ASTON MARTIN contribuirà a preservarne la bellezza nel tempo. Dopo l'uso, conserva il tuo gioiello ASTON MARTIN nella sua confezione originale per proteggerlo da graffi, macchie e altri danni.

Se necessario, il gioiello ASTON MARTIN può essere pulito delicatamente con un panno umido e poi asciugato accuratamente.

Non immergere in acqua. Non utilizzare acqua calda, vaporizzatori o pulitori a ultrasuoni.

Non esporre a calore eccessivo o alla luce solare prolungata. Evitare il contatto con acqua salata, sapone, lozioni, profumi, lacca per capelli o altre sostanze chimiche/coloranti.

## **INFORMAZIONI SUI GIOIELLI PER ADULTI CONTENENTI MAGNETI**

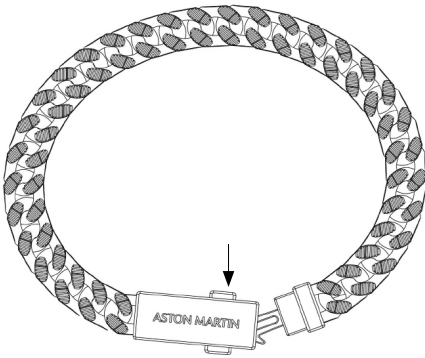
Magneti ingeriti o inalati possono attrarsi attraverso l'intestino o altri tessuti interni, causando gravi lesioni.

In caso di ingestione o inalazione, cercare immediatamente assistenza medica.

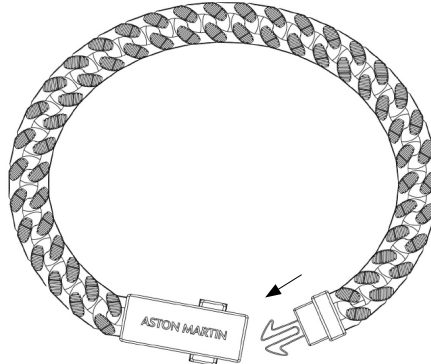
Tenere fuori dalla portata dei bambini.

I gioielli magnetici possono interferire con il funzionamento di dispositivi medici, come pacemaker o pompe per insulina.

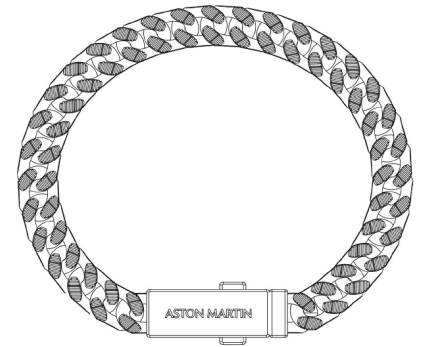
**BRACCIALE CON CHIUSURA DOPPIA A PULSANTI LATERALI**  
 COME APRIRE/CHIUDERE IL BRACCIALE:



Per aprire il bracciale, premi entrambi i pulsanti laterali sulla chiusura e tirare delicatamente le estremità per separarle.

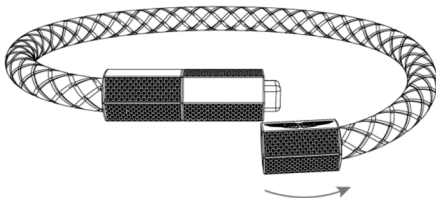


Per chiuderlo, allinea entrambe le estremità del bracciale e spingile insieme finché la chiusura non scatta saldamente in posizione.

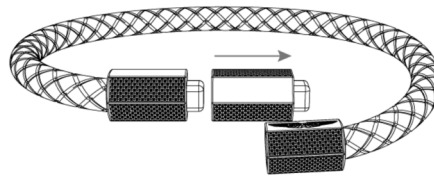


Le chiusure sono scattate saldamente in posizione e il bracciale è correttamente chiuso.

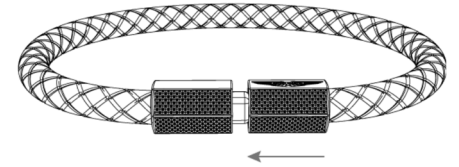
**BRACCIALE REGOLABILE CON ELEMENTO CENTRALE RIMOVIBILE**  
 COME REGOLARE LA TAGLIA:



Con la parte superiore della chiusura magnetica rivolta verso di te, stacca delicatamente la sezione più corta del bracciale. In questo modo si sgancia la chiusura magnetica, anche se potresti avvertire una leggera resistenza a causa dei magneti interni.

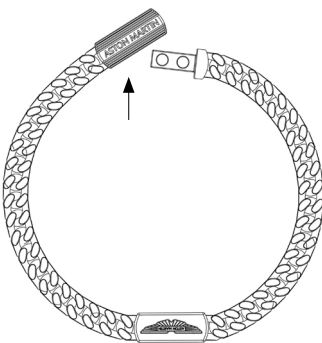


Una volta aperto, estrai con cura il pezzo centrale removibile per accorciare il bracciale oppure reinseriscilo per allungarlo secondo la lunghezza desiderata.

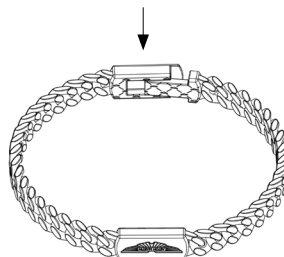


Per riagganciare, allinea con precisione le estremità del bracciale. Premi delicatamente finché i magneti non scattano saldamente in posizione.

**BRACCIALE CON CHIUSURA MAGNETICA**  
 COME APRIRE / CHIUDERE IL BRACCIALE:



Con la parte superiore della chiusura magnetica rivolta verso di te, stacca delicatamente la sezione più corta del bracciale. Questa operazione disinnescerà la chiusura magnetica; potresti avvertire una leggera resistenza dovuta ai magneti interni.



Per chiudere il bracciale, allinea entrambe le estremità e premi delicatamente fino a quando i magneti non scattano saldamente in posizione.



I magneti si sono agganciati saldamente in posizione e il bracciale è correttamente chiuso.



GARANTIE / MANUEL D'UTILISATION



## GARANTIE INTERNATIONALE

Votre bijou ASTON MARTIN a été conçu dans le respect des normes de fabrication les plus strictes. Il est garanti contre les défauts de fabrication par le groupe Timex pendant une période d'UN AN à compter de la date d'achat d'origine, sauf disposition contraire de la loi du pays d'achat d'origine. Le groupe Timex et ses filiales et partenaires dans le monde entier appliquent cette garantie internationale.

Pour obtenir un service de garantie, veuillez contacter votre centre d'assistance agréé local du groupe Timex: [custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com).

Une preuve d'achat sera requise pour toutes les demandes de garantie, indiquant clairement la date, l'article acheté et le détaillant chez lequel l'achat a été effectué. Le service de garantie n'est applicable que sur les bijoux achetés directement auprès des revendeurs agréés ASTON MARTIN. La garantie sur les ventes d'occasion ou les ventes privées ne sera pas honorée.

Pour les services de garantie, le groupe Timex peut, à sa discrétion, remplacer le bijou par un modèle identique ou un modèle présentant des caractéristiques similaires.

**IMPORTANT — VEUILLEZ NOTER QUE CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DÉFAUTS OU LES DOMMAGES CAUSÉS À VOTRE BIJOU :**

- après l'expiration de la période de garantie ;
- si le bijou n'a pas été acheté à l'origine auprès d'un revendeur agréé du groupe Timex ;
- pour des services de réparation non effectués par le groupe Timex ;
- en cas de perte ou de vol, d'accident, d'altération ou d'abus ;
- l'usure normale, y compris les dommages causés par l'humidité comme la transpiration, les lotions, le parfum ou d'autres produits chimiques.

CETTE GARANTIE AINSI QUE LES RECOURS PRÉVUS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. LE GROUPE TIMEX N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS.

Certains pays ou États n'autorisent pas les limitations de garanties implicites et n'autorisent pas les exclusions ou limitations pour des dommages, auquel cas lesdites limitations pourraient ne pas vous concerner. Les modalités de la présente garantie vous donnent des droits légaux particuliers et vous pouvez également vous prévaloir d'autres droits qui varient d'un pays ou d'un État à un autre.

[txgservice.com/astonmartin](https://txgservice.com/astonmartin)



## CARACTÉRISTIQUES DES BIJOUX

### ACIER INOXYDABLE

Tous les bijoux ASTON MARTIN respectent les exigences de la liste des substances extrêmement préoccupantes SVHC du règlement REACH de l'UE 100 % acier inoxydable 316L, en particulier plomb, cadmium et nickel libérés selon le règlement REACH de l'UE.

### PLACAGE

#### PLACAGE COULEUR OR

- Tous les bijoux en or subissent un placage ION.
- Couleur or 14 carats.
- Haute résistance à la corrosion.
- Il est durable et ne ternit pas.

#### PLACAGE COULEUR RHODIUM

- De couleur blanc-gris.
- Haute résistance à la corrosion.
- Métal dur et durable, ne ternit pas.

#### PLACAGE DE COULEUR OR ROSE, VERT, NOIR, GRIS, BLEU

- Haute résistance à la corrosion.
- Métal dur et durable, ne ternit pas.

### FIBRE DE CARBONE

- Fabriqué à partir de véritable fibre de carbone.
- Veuillez éviter de plier le bracelet afin de préserver sa structure, sa finition et ses performances.

### CÉRAMIQUE

- Résistant aux rayures.
- Hypoallergénique.
- Conserve sa couleur.
- Évitez les chocs et les températures extrêmes.

## ENTRETIEN DU PRODUIT

Un entretien approprié de votre bijou ASTON MARTIN contribuera à maintenir sa beauté au fil du temps. Après l'avoir porté, veuillez conserver votre bijou ASTON MARTIN dans son emballage d'origine afin de le protéger des rayures, taches et autres dommages.

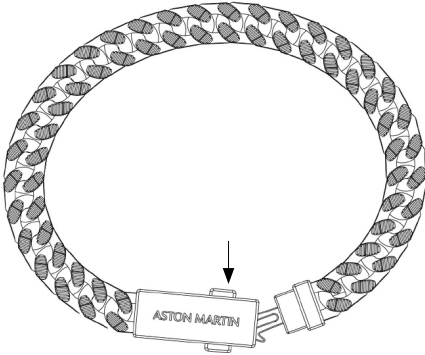
Si nécessaire, votre bijou ASTON MARTIN peut être nettoyé en l'essuyant délicatement avec un chiffon humide et en le séchant soigneusement. Ne le trempez pas dans l'eau. N'utilisez pas d'eau chaude, de vapeur ou de nettoyeur à ultrasons. Ne l'exposez pas à une chaleur extrême ou à un ensoleillement prolongé. Évitez tout contact avec de l'eau de mer, du savon, de la crème, du parfum, de la laque ou tout autre colorant chimique.

## INFORMATIONS SUR LES BIJOUX POUR ADULTES CONTENANT DES AIMANTS

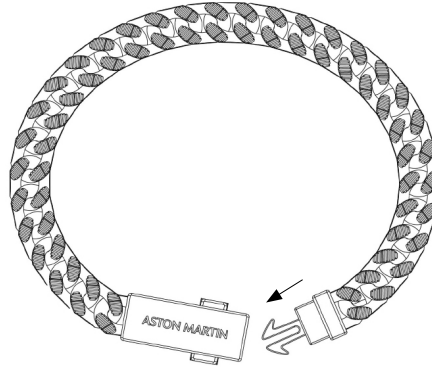
Les aimants avalés ou inhalés peuvent attirer et comprimer les intestins ou d'autres tissus corporels, provoquant des blessures graves. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion ou d'inhalation. Tenez hors de portée des enfants.

Les bijoux magnétiques peuvent interférer avec le fonctionnement des appareils médicaux tels que les stimulateurs cardiaques ou les pompes à insuline.

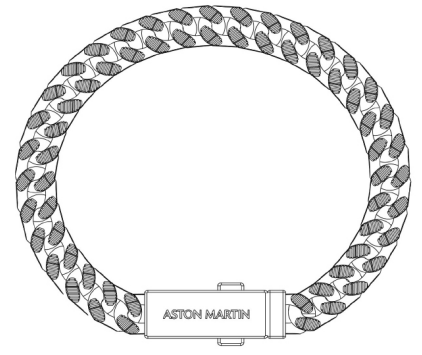
### BRACELET AVEC FERMOIR À DOUBLE BOUTON-POUSOIR COMMENT OUVRIR/FERMER LE BRACELET :



Pour ouvrir le bracelet, appuyez sur les deux boutons latéraux du fermoir et écartez doucement l'autre extrémité du bracelet.

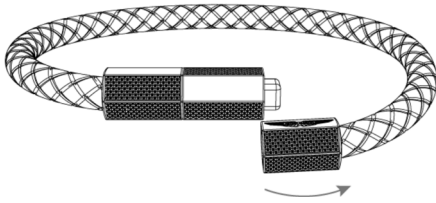


Pour le fermer, alignez les deux extrémités du bracelet et poussez-les ensemble jusqu'à ce que le fermoir s'enclenche fermement.

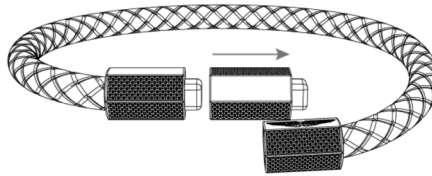


Les fermoirs sont bien en place et le bracelet est correctement fermé.

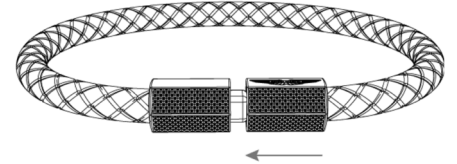
### BRACELET RÉGLABLE AVEC PIÈCE CENTRALE AMOVIBLE COMMENT AJUSTER LA TAILLE :



Avec le haut du fermoir magnétique face à vous, détachez délicatement la partie la plus courte du bracelet. Cette action libérera la fermeture magnétique. Vous pouvez ressentir une légère résistance due aux aimants internes.

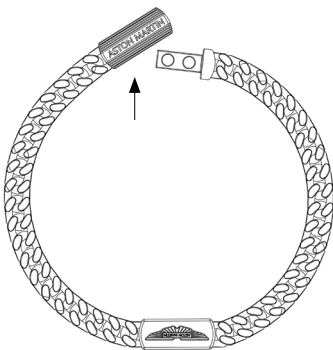


Une fois ouvert, faites glisser délicatement la pièce centrale amovible pour raccourcir le bracelet ou insérez-la pour régler la longueur comme vous le souhaitez.

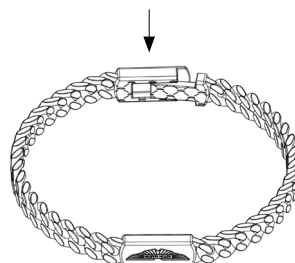


Pour le rattacher, alignez précisément les extrémités du bracelet. Appuyez doucement dessus jusqu'à ce que vous sentiez que les aimants s'enclenchent fermement.

### BRACELET AVEC FERMOIR MAGNÉTIQUE COMMENT OUVRIR/FERMER LE BRACELET :



Avec le haut du fermoir magnétique face à vous, détachez délicatement la partie la plus courte du bracelet. Cette action libérera la fermeture magnétique. Vous pouvez ressentir une légère résistance due aux aimants internes.



Pour fermer le bracelet, alignez les deux extrémités et pressez-les doucement l'une contre l'autre jusqu'à ce que les aimants s'enclenchent fermement.



Les aimants sont bien enclenchés et le bracelet est correctement fermé.



GARANTÍA / MANUAL DE USUARIO



## GARANTÍA INTERNACIONAL

Tu joya ASTON MARTIN ha sido diseñada conforme a los estándares de fabricación más exigentes. Está garantizada contra defectos de fabricación por el Grupo Timex durante un período de UN AÑO a partir de la fecha de compra original, salvo que la legislación del país de compra original disponga lo contrario. El Grupo Timex y sus filiales y socios en todo el mundo cumplirán con esta garantía internacional.

Para obtener el servicio de garantía, ponte en contacto con tu centro de servicio local autorizado del Grupo Timex: [custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com).

Para todas las reclamaciones de garantía se requerirá un comprobante de compra que muestre claramente la fecha, el artículo adquirido y el minorista donde se realizó la compra. El servicio de garantía solo se aplica a las joyas adquiridas directamente en los distribuidores autorizados de ASTON MARTIN. No se atenderán las ventas de segunda mano o entre particulares.

Para los servicios en garantía, el Grupo Timex podrá, a su elección, sustituir la joya por un modelo idéntico o de características similares.

**IMPORTANTE: TEN EN CUENTA QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRIRÁ LOS DEFECTOS O DAÑOS DE TU JOYA:**

- después de que vence el plazo de la garantía;
- si la joya no se compró originalmente en un distribuidor autorizado del Grupo Timex;
- si los servicios de reparación no los realiza el Grupo Timex;
- en caso de pérdida o robo, accidentes, manipulación indebida o abuso;
- si son el resultado del desgaste normal, incluidos los daños causados por la humedad, como el sudor, las lociones, el perfume u otros productos químicos.

ESTA GARANTÍA Y LOS REMEDIOS QUE CONTIENE SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUSO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR. EL GRUPO TIMEX NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE.

En ciertos países y estados no se permiten limitaciones de garantías implícitas ni exclusiones o limitaciones de daños, por lo cual puede que estas limitaciones no sean de aplicación en tu caso particular. Esta garantía te concede derechos legales específicos; también podrías estar amparado por otros derechos que varían según el país y el estado donde residas.

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)



## **CARACTERÍSTICAS DE LA JOYA**

### **ACERO INOXIDABLE**

Toda la joya ASTON MARTIN cumple con la lista de normas SVHC del reglamento REACH de la UE 100 % acero inoxidable 316L, en particular la liberación de plomo, cadmio y níquel según el reglamento REACH de la UE.

### **CHAPADO**

#### **CHAPADO DORADO**

- Todas las joyas de oro se someten a un baño de ION.
- 14 quilates de color dorado.
- Alta resistencia a la corrosión.
- Es duradero y no pierde su brillo.

#### **BAÑO DE COLOR RODIO**

- Color blanco grisáceo.
- Alta resistencia a la corrosión.
- Metal duro y duradero, no pierde su brillo.

#### **CHAPADO EN COLOR ORO ROSA, VERDE, NEGRO, PISTOLA, AZUL**

- Alta resistencia a la corrosión.
- Metal duro y duradero, no pierde su brillo.

### **FIBRA DE CARBONO**

- Fabricado en auténtica fibra de carbono.
- Evita doblar la pulsera para preservar su estructura, acabado y rendimiento.

### **CERÁMICA**

- Resistente a los arañazos.
- Hipoalergénica.
- Conserva su color.
- Evita los impactos y las temperaturas extremas.

## **CUIDADO DEL PRODUCTO**

Un cuidado adecuado de tu joya ASTON MARTIN te ayudará a mantener su belleza a lo largo del tiempo. Después de usarla, guarda tu joya ASTON MARTIN en su embalaje original para protegerla de arañazos, manchas y otros daños.

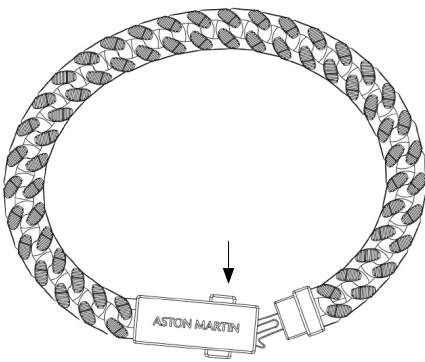
En caso necesario, puedes limpiar tu joya ASTON MARTIN pasándole suavemente un paño húmedo y secándola bien. No sumergir en agua. No utilizar agua caliente, un vaporizador o un limpiador ultrasónico. No exponer al calor extremo ni a la luz solar prolongada. Evitar el contacto con agua de mar, jabón, loción, perfume, laca o cualquier otro tinte químico.

## **REQUISITOS MECÁNICOS DE LAS JOYAS PARA ADULTOS**

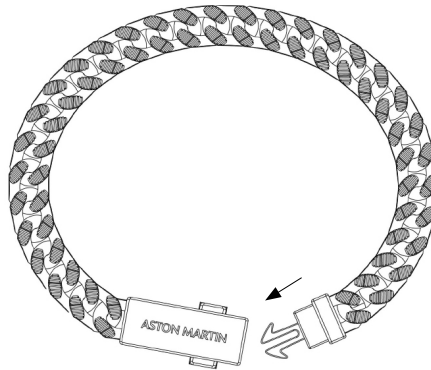
Los imanes tragados o inhalados pueden atraer y comprimir los intestinos u otros tejidos corporales, causando lesiones graves. En caso de ingestión o inhalación, acude inmediatamente al médico. Mantener fuera del alcance de los niños.

Las joyas magnéticas pueden interferir en el funcionamiento de dispositivos médicos como marcapasos o bombas de insulina.

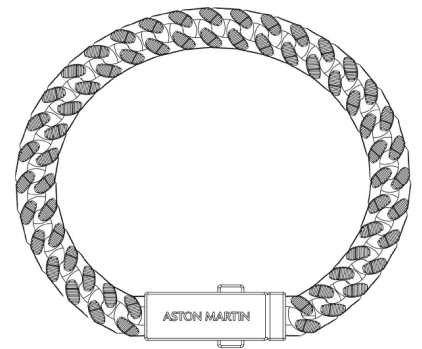
**PULSERA CON DOBLE CIERRE LATERAL DE BOTÓN A PRESIÓN**  
**CÓMO ABRIR Y CERRAR LA PULSERA:**



Para abrir la pulsera, pulsa los dos botones laterales del cierre y separa suavemente los extremos.

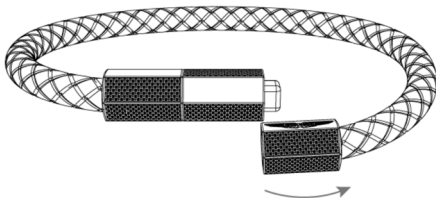


Para cerrarla, alinea ambos extremos de la pulsera y empújalos hasta que el cierre encaje firmemente en su sitio.

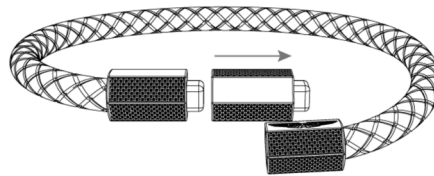


Los cierres han encajado en su sitio y la pulsera está bien cerrada.

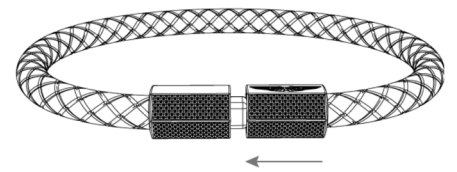
**PULSERA AJUSTABLE CON PIEZA CENTRAL DESMONTABLE**  
**CÓMO AJUSTAR EL TAMAÑO:**



Con la parte superior del cierre magnético mirando hacia ti, separa suavemente la parte más corta de la pulsera. Esta acción desactivará el cierre magnético. Puede que notes una ligera resistencia debido a los imanes internos.

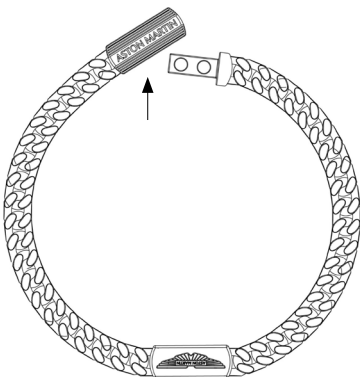


Una vez abierta, desliza con cuidado hacia fuera la pieza central extraíble para acortar la pulsera, o introdúcela para alargar la longitud según desees.

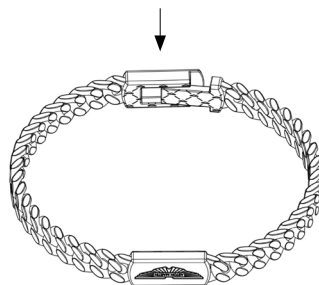


Para volver a colocarla, alinea los extremos de la pulsera con precisión. Presiónalos suavemente hasta que notes que los imanes encajan en su sitio.

**PULSERA CON CIERRE MAGNÉTICO**  
**CÓMO ABRIR Y CERRAR LA PULSERA:**



Con la parte superior del cierre magnético mirando hacia ti, separa suavemente la parte más corta de la pulsera. Esta acción desactivará el cierre magnético. Puede que notes una ligera resistencia debido a los imanes internos.



Para cerrar la pulsera, alinea ambos extremos y presiónalos suavemente hasta que los imanes encajen en su sitio.



Los imanes han encajado en su sitio y la pulsera está bien cerrada.



GARANTIA / MANUAIS DO USUÁRIO



## GARANTIA INTERNACIONAL

Sua joia ASTON MARTIN foi projetada em conformidade com os mais altos padrões de fabricação. Ela é garantida contra defeitos de fabricação pelo Timex Group por um período de UM ANO a partir da data de compra original, exceto quando disposto de outra forma pela lei do país de compra original. O Timex Group e suas afiliadas e parceiros em todo o mundo honrarão esta Garantia Internacional.

Para obter o serviço de garantia, entre em contato com o centro de serviço autorizado local do Timex Group: [custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com).

O comprovante de compra será exigido para todas as reivindicações de garantia, mostrando claramente a data, o item comprado e o varejista no qual a compra foi feita. O serviço de garantia é honrado somente para joias compradas diretamente de revendedores autorizados da ASTON MARTIN. Vendas de segunda mão ou particulares não serão aceitas pela garantia.

Para serviços em garantia, o Timex Group poderá, a seu critério, substituir a joia por um modelo idêntico ou por um modelo com características semelhantes.

**IMPORTANTE - OBSERVE QUE ESTA GARANTIA NÃO COBRE DEFEITOS OU DANOS À SUA JOIA:**

- após vencer o período de garantia;
- se a joia não tiver sido originalmente comprada em um revendedor autorizado do Timex Group;
- de serviços de reparo não realizados pelo Timex Group;
- de perda ou roubo, acidentes, adulteração ou abuso;
- desgaste normal, incluindo danos causados por umidade, como suor, loções, perfume ou outros produtos químicos.

ESTA GARANTIA E OS RECURSOS CONTIDOS NESTE DOCUMENTO SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. O TIMEX GROUP NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS.

Alguns países e estados não permitem limitações sobre garantias implícitas nem permitem exclusões ou limitações de danos, por isso, essas limitações poderão não se aplicar ao seu caso. Esta garantia lhe confere direitos legais específicos, bem como outros direitos, os quais variam de um país para outro e de um estado para outro.

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)



## **CARACTERÍSTICAS DAS JOIAS**

### **AÇO INOXIDÁVEL**

Todas as joias da ASTON MARTIN estão em conformidade com a lista de normas SVHC do regulamento REACH da UE 100% aço inoxidável 316L, em particular a liberação de chumbo, cádmio e níquel de acordo com o regulamento REACH da UE.

### **REVESTIMENTO**

#### **REVESTIMENTO EM OURO**

- Todas as joias de ouro passam por um revestimento de ÍON.
- 14 quilates de cor de ouro.
- Alta resistência à corrosão.
- É durável e não mancha.

#### **REVESTIMENTO EM RÓDIO**

- De cor branco-acinzentada.
- Alta resistência à corrosão.
- Metal resistente e durável, não mancha.

#### **REVESTIMENTO EM OURO ROSÉ, VERDE, PRETO, GRAFITE, AZUL**

- Alta resistência à corrosão.
- Metal resistente e durável, não mancha.

### **FIBRA DE CARBONO**

- Produzido em fibra de carbono genuína.
- Evite dobrar a pulseira para preservar a estrutura, o acabamento e o desempenho.

### **CERÂMICA**

- Resistente a riscos.
- Hipoalergênico.
- Mantém a cor.
- Evite impactos e temperaturas extremas.

## **CUIDADOS COM O PRODUTO**

Para manter a beleza da sua joia ASTON MARTIN por muito tempo, siga as instruções de conservação recomendadas. Após o uso, guarde a joia ASTON MARTIN em sua embalagem original para protegê-la de arranhões, manchas e outros danos.

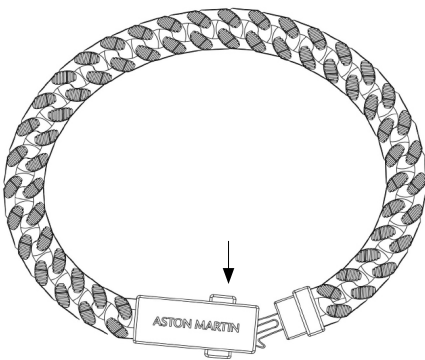
Se necessário, a joia ASTON MARTIN pode ser limpa com um pano úmido e bem seco. Não deixe de molho em água. Não utilize água quente, vaporizador ou limpador ultrassônico. Não exponha ao calor extremo ou à luz solar prolongada. Evite o contato com água do mar, sabão, loção, perfume, spray de cabelo ou quaisquer outros corantes químicos.

## **INFORMAÇÕES SOBRE JOIAS PARA ADULTOS CONTENDO ÍMÃS**

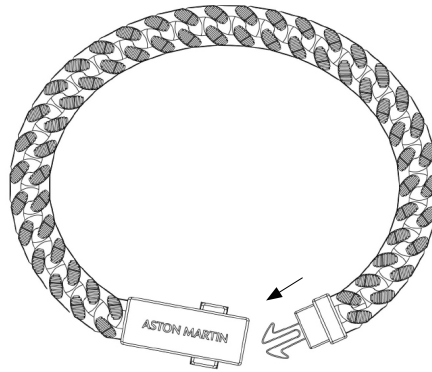
Ímãs engolidos ou inalados podem continuar ativos e comprimir os intestinos ou outros tecidos do corpo, causando ferimentos graves. Busque atendimento médico imediato em caso de ingestão ou inalação. Mantenha fora do alcance de crianças.

As joias magnéticas podem interferir no funcionamento de dispositivos médicos, como marca-passos ou bombas de insulina.

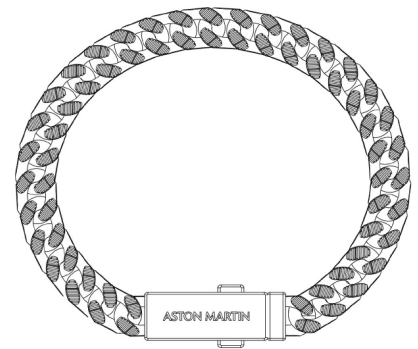
**PULSEIRA COM FECHO DE BOTÃO DE PRESSÃO DE DOIS LADOS**  
 COMO ABRIR/FECHAR A PULSEIRA:



Para abrir a pulseira, pressione os dois botões laterais do fecho e puxe delicadamente as pontas para separá-las.

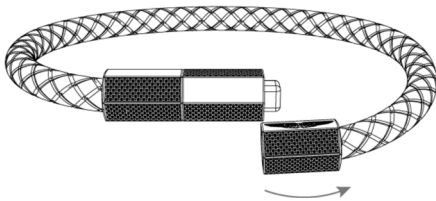


Para fechá-la, alinhe as duas extremidades da pulseira e empurre-as até que o fecho se encaixe firmemente no lugar.

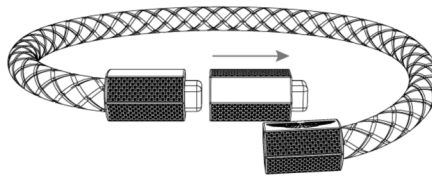


Os fechos estão firmemente encaixados no lugar e a pulseira está devidamente fechada.

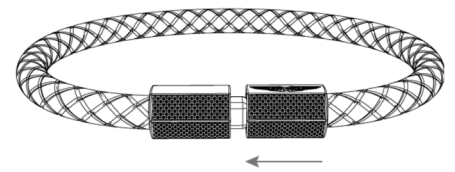
**PULSEIRA AJUSTÁVEL COM CENTRO REMOVÍVEL**  
 COMO AJUSTAR O TAMANHO:



Com a parte superior do fecho magnético voltada para você, solte cuidadosamente a parte mais curta da pulseira. Esta ação desengatará o fecho magnético. Você pode sentir uma leve resistência devido aos ímãs internos.

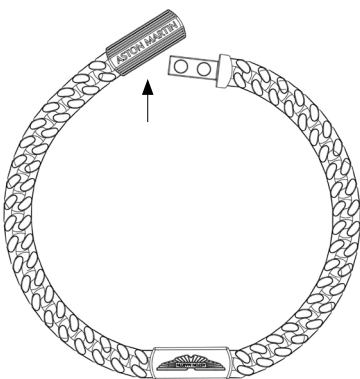


Depois de aberta, deslize cuidadosamente o centro removível para encurtar a pulseira ou insira-o para aumentar o comprimento, conforme desejado.

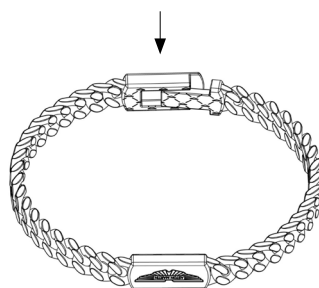


Para recolocar, alinhe as pontas da pulseira com precisão. Pressione-os delicadamente até sentir que os ímãs se encaixaram firmemente no lugar.

**PULSEIRA COM FECHO MAGNÉTICO**  
 COMO ABRIR/FECHAR A PULSEIRA:



Com a parte superior do fecho magnético voltada para você, solte cuidadosamente a parte mais curta da pulseira. Esta ação desengatará o fecho magnético. Você pode sentir uma leve resistência devido aos ímãs internos.



Para fechar a pulseira, alinhe as duas extremidades e pressione-as delicadamente até que os ímãs se encaixem firmemente no lugar.



Os ímãs se encaixaram firmemente no lugar e a pulseira está devidamente fechada.



GARANTIE / BENUTZERHANDBÜCHER



## INTERNATIONALE GARANTIE

Ihr ASTON MARTIN-Schmuck wurde nach den höchsten Fertigungsstandards hergestellt. Die Timex Group gewährt eine Garantie auf Herstellungsfehler für einen Zeitraum von EINEM JAHR ab dem ursprünglichen Kaufdatum, es sei denn, das Gesetz des Landes, in dem das Gerät ursprünglich erworben wurde, sieht etwas anderes vor. Die Timex Group und ihre weltweiten Tochtergesellschaften und Partner halten diese internationale Garantie ein.

Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Timex Group-Servicecenter: [custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com).

Für alle Garantiefälle ist ein Kaufbeleg notwendig, auf dem das Kaufdatum, der gekaufte Artikel und der Händler, von dem der Kauf abgewickelt wurde, aufgeführt sind. Der Garantieservice gilt nur für Schmuck, der direkt bei autorisierten ASTON MARTIN-Händlern gekauft wurde. Einkäufe aus zweiter Hand oder Privatverkäufe werden nicht akzeptiert.

Im Rahmen von Garantieleistungen kann die Timex Group Schmuck nach eigenem Ermessen durch ein identisches Modell oder ein Modell mit ähnlichen Merkmalen ersetzen.

**WICHTIG – BEACHTEN SIE, DASS DIESE GARANTIE SICH NICHT AUF MÄNGEL ODER SCHÄDEN AN IHREM SCHMUCK ERSTRECKT:**

- wenn die Garantiezeit abgelaufen ist;
- wenn der Schmuck ursprünglich nicht von einem autorisierten Händler der Timex Group gekauft wurde;
- wenn Reparaturdienstleistungen erbracht wurden, die nicht von der Timex Group erbracht werden;
- die aufgrund von Verlust oder Diebstahl, Unfällen, falscher Handhabung oder Missbrauch entstanden sind;
- bei normaler Abnutzung, einschließlich Beschädigung durch Feuchtigkeit wie Schweiß, Lotionen, Parfüm oder anderen Chemikalien.

DIESE GARANTIE UND DIE HIERIN ENTHALTENEN RECHTSMITTEL SIND AUSSCHLIESSLICH UND ERSETZEN ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, EINSCHLIESSLICH ALLER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DIE TIMEX GROUP HAFTET NICHT FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN.

In manchen Ländern und Staaten sind Einschränkungen stillschweigender Garantien und Ausschlüsse oder Beschränkungen von Schäden nicht zulässig, sodass diese Einschränkungen möglicherweise nicht auf Sie zutreffen. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Land zu Land oder von Bundesstaat zu Bundesstaat unterschiedlich sind.

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)



## EIGENSCHAFTEN DES SCHMUCKS

### EDELSTAHL

ASTON MARTIN-Schmuck entspricht der Liste der SVHC-Normen der EU-Verordnung für 100 % Edelstahl 316L, insbesondere hinsichtlich der Freisetzung von Blei, Cadmium und Nickel gemäß der EU-REACH-Verordnung.

### BESCHICHTUNG

#### GOLDFARBENE BESCHICHTUNG

- Aller Goldschmuck erhält eine ION-Beschichtung.
- 14 Karat Goldfarbe.
- Hohe Korrosionsbeständigkeit.
- Sie ist strapazierfähig und trübt nicht.

#### RHODIUM-FARBESCHICHTUNG

- Farbe Weiß-grau.
- Hohe Korrosionsbeständigkeit.
- Hartes, langlebiges Metall, kein Anlaufen.

#### BESCHICHTUNG ROTGOLD, GRÜN, SCHWARZ, METALLGRAU, BLAU

- Hohe Korrosionsbeständigkeit.
- Hartes, langlebiges Metall, kein Anlaufen.

### KOHLEFASER

- Hergestellt aus echter Kohlefaser.
- Um die Struktur, Verarbeitung und Leistung des Armbands zu erhalten, vermeiden Sie es bitte, das Armband zu verbiegen.

### KERAMIK

- Kratzfest.
- Hypoallergen.
- Es behält seine Farbe.
- Vermeiden Sie Stöße und extreme Temperaturschwankungen.

## PRODUKTPFLEGE

Die richtige Pflege Ihres ASTON MARTIN-Schmucks trägt dazu bei, seine Schönheit im Laufe der Zeit zu bewahren. Bewahren Sie den ASTON MARTIN-Schmuck nach dem Tragen in der Originalverpackung auf, um ihn vor Kratzern, Flecken und anderen Beschädigungen zu schützen.

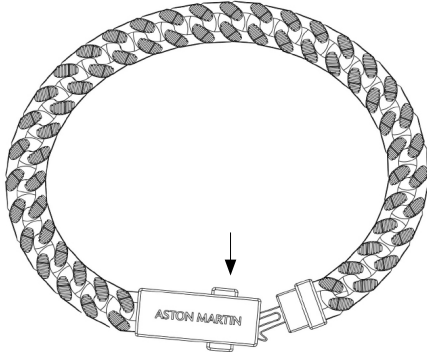
Bei Bedarf können Sie den ASTON MARTIN-Schmuck reinigen, indem Sie ihn vorsichtig mit einem feuchten Tuch abwischen und gründlich trocknen. Nicht in Wasser eintauchen. Verwenden Sie kein heißes Wasser, keinen Dampf und keinen Ultraschallreiniger. Nicht extremer Hitze oder längerer Sonneneinstrahlung aussetzen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Meerwasser, Seife, Lotion, Parfüm, Haarspray oder anderen chemischen Farbstoffen.

## INFORMATIONEN ZU SCHMUCK FÜR ERWACHSENE MIT MAGNETEN

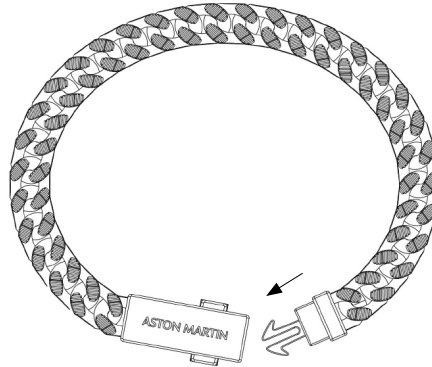
Verschluckte oder eingeatmete Magnete können sich durch den Darm oder anderes Körpergewebe ziehen und quetschen, was zu schweren Verletzungen führen kann. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie etwas verschlucken oder einatmen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Magnetschmuck kann die Funktion von medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Insulinpumpen beeinträchtigen.

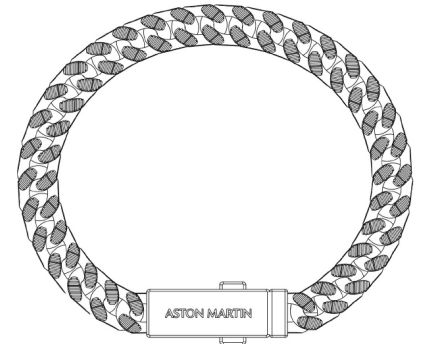
### ARMBAND MIT DOPPELSEITIGEM DRUCKKNOPFVERSCHLUSS SO ÖFFNEN/SCHLIESSEN SIE DAS ARMBAND:



Um das Armband zu öffnen, drücken Sie beide Seitentasten am Verschluss und ziehen Sie die Enden vorsichtig auseinander.

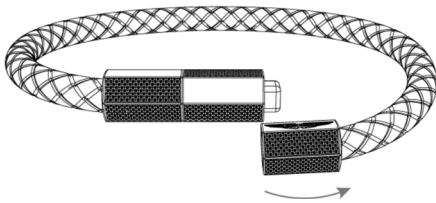


Um es zu schließen, richten Sie beide Enden des Armbands aus und drücken Sie sie zusammen, bis der Verschluss sicher einrastet.

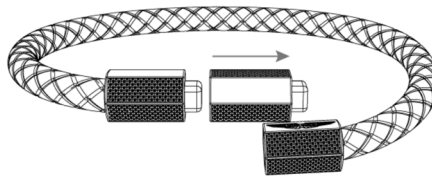


Die Verschlüsse sind richtig eingerastet und das Armband ist ordnungsgemäß geschlossen.

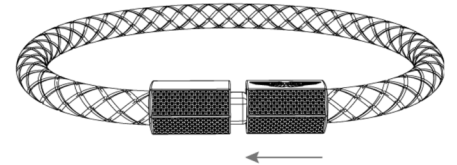
### VERSTELLBARES ARMBAND MIT ABNEHMBAREM MITTELSTÜCK SO PASSEN SIE DIE GRÖSSE AN:



Nehmen Sie vorsichtig den kürzeren Teil des Armbands ab, wobei die Oberseite des Magnetverschlusses zu Ihnen zeigt. Durch diese Aktion wird der Magnetverschluss gelöst. Möglicherweise spüren Sie aufgrund der internen Magnete einen leichten Widerstand.

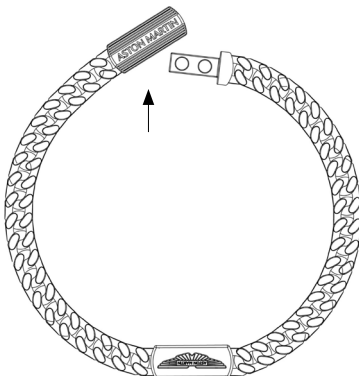


Schieben Sie das abnehmbare Mittelstück nach dem Öffnen vorsichtig heraus, um das Armband zu kürzen, oder setzen Sie es ein, um es nach Belieben zu verlängern.

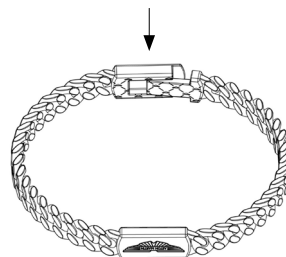


Um das Armband wieder anzubringen, richten Sie die Enden des Armbands präzise aus. Drücken Sie sie vorsichtig zusammen, bis Sie das Gefühl haben, dass die Magnete fest einrasten.

### ARMBAND MIT MAGNETVERSCHLUSS SO ÖFFNEN/SCHLIESSEN SIE DAS ARMBAND:



Nehmen Sie vorsichtig den kürzeren Teil des Armbands ab, wobei die Oberseite des Magnetverschlusses zu Ihnen zeigt. Durch diese Aktion wird der Magnetverschluss gelöst. Möglicherweise spüren Sie aufgrund der internen Magnete einen leichten Widerstand.



Um das Armband zu schließen, richten Sie beide Enden aus und drücken Sie sie vorsichtig zusammen, bis die Magnete fest einrasten.



Die Magnete sind richtig eingerastet und das Armband ist ordnungsgemäß geschlossen.



**GWARANCJA / INSTRUKCJE OBSŁUGI**



## GWARANCJA MIĘDZYNARODOWA

Twoja biżuteria ASTON MARTIN została zaprojektowana zgodnie z najwyższymi standardami produkcyjnymi. Timex Group udziela gwarancji na wady produkcyjne na okres JEDNEGO ROKU od pierwotnej daty zakupu, chyba że prawo obowiązujące w kraju pierwotnego zakupu stanowi inaczej. Timex Group oraz jej spółki stowarzyszone i partnerzy na całym świecie będą honorować niniejszą Gwarancję Międzynarodową.

Aby uzyskać usługę gwarancyjną, należy skontaktować się z lokalnym autoryzowanym punktem serwisowym Timex Group: [custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com).

W przypadku wszystkich roszczeń gwarancyjnych wymagany jest dowód zakupu, wyraźnie wskazujący datę, zakupiony przedmiot i nazwę sprzedawcy, u którego dokonano zakupu. Gwarancja obowiązuje wyłącznie w przypadku biżuterii zakupionej bezpośrednio u autoryzowanego sprzedawcy ASTON MARTIN. Odkupienie produktu i sprzedaż prywatna nie będą honorowane.

W ramach serwisu gwarancyjnego Timex Group może według własnego uznania wymienić biżuterię na identyczny model lub model o podobnych cechach.

**WAŻNE — PROSZĘ PAMIĘTAĆ, ŻE NINIEJSZA GWARANCJA NIE OBEJMUJE WAD ANI USZKODZEŃ TWOJEJ BIŻUTERII:**

- po wygaśnięciu okresu gwarancyjnego;
- jeśli biżuteria nie została pierwotnie zakupiona u autoryzowanego sprzedawcy Timex Group;
- będących wynikiem usług naprawczych niewykonanych przez Timex Group;
- będących wynikiem zgubienia lub kradzieży, wypadku, manipulacji lub niewłaściwego używania;
- wynikłych z normalnego zużycia, w tym uszkodzeń spowodowanych wilgocią, np. działaniem potu, balsamów, perfum lub innych substancji chemicznych.

NINIEJSZA GWARANCJA I WYMIENIONE W NIEJ ŚRODKI WYRÓWNUJĄCE SZKODĘ MAJĄ CHARAKTER WYŁĄCZNY I ZASTĘPUJĄ WSZYSTKIE INNE GWARANCJE, WYRAŻNE LUB DOROZUMIANE, W TYM WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI DO SPRZEDAŻY LUB OKREŚLONEGO CELU. TIMEX GROUP NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE SZKODY SZCZEGÓLNE, UBOCZNE ANI NASTĘPCZE.

Ponieważ w niektórych krajach lub stanach nie dopuszcza się ograniczeń dotyczących gwarancji dorozumianych oraz nie dopuszcza się wyjątków lub ograniczeń dotyczących szkód, w przypadku niektórych nabywców powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania. Na mocy niniejszej gwarancji nabywca posiada określone uprawnienia; może on również posiadać inne uprawnienia, które zależą od kraju lub stanu zamieszkania.

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)



## **CECHY BIŻUTERII**

### **STAL NIERDZEWNA**

Wszystkie wyroby biżuteryjne ASTON MARTIN spełniają wymogi dotyczące substancji SVHC określone w rozporządzeniu UE REACH dla wyrobów wykonanych w 100% ze stali nierdzewnej 316L, w szczególności w zakresie uwalniania ołowiu, kadmu i niklu, zgodnie z rozporządzeniem UE REACH.

### **PLATEROWANIE**

#### **POWŁOKA W KOLORZE ŻŁOTA**

- Wszystkie elementy biżuterii złotej poddawane są procesowi powlekania jonowego.
- Kolor 14-karatowego złota.
- Wysoka odporność na korozję.
- Trwałość i odporność na matowienie.

#### **POWŁOKA Z RODU**

- Kolor biało-szary.
- Wysoka odporność na korozję.
- Twardy, trwały metal, nie matowieje.

#### **POWŁOKA W KOLORZE RÓŻOWEGO ŻŁOTA, ZIELONYM, CZARNYM, METALICZNYM, NIEBIESKIM**

- Wysoka odporność na korozję.
- Twardy, trwały metal, nie matowieje.

### **WŁÓKNO WĘGLOWE**

- Wykonane z prawdziwego włókna węglowego.
- Prosimy unikać zginania bransoletki, aby zachować jej strukturę, wykończenie i funkcjonalność.

### **CERAMIKA**

- Odporność na zarysowania.
- Hipoalergiczność.
- Zachowanie koloru.
- Unikać uderzeń i ekstremalnych temperatur.

### **PIELĘGNACJA PRODUKTU**

Właściwa pielęgnacja biżuterii ASTON MARTIN pomoże utrzymać jej piękno przez wiele lat. Po zdjęciu przechowuj wyroby biżuteryjne ASTON MARTIN w oryginalnym opakowaniu, aby chronić je przed zarysowaniami, zabrudzeniem i innymi uszkodzeniami.

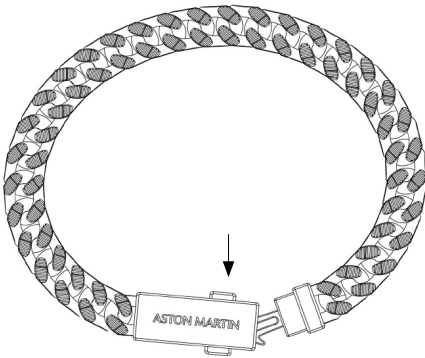
W razie potrzeby można wyczyścić biżuterię ASTON MARTIN, delikatnie przecierając ją wilgotną szmatką i dokładnie osuszając. Nie zanurzać w wodzie. Nie używać gorącej wody, parownicy ani myjki ultradźwiękowej. Nie wystawiać na działanie ekstremalnie wysokich temperatur ani na długotrwałe działanie promieni słonecznych. Nie dopuszczać do kontaktu z wodą morską, mydłem, balsamem, perfumami, lakierem do włosów i innymi barwnikami chemicznymi.

### **INFORMACJE O BIŻUTERII DLA DOROSŁYCH ZAWIERAJĄCEJ MAGNESY**

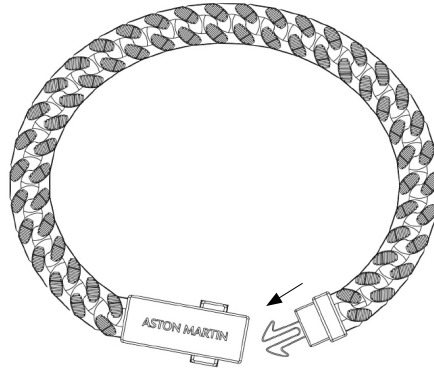
Magnesy połknięte lub wprowadzone do dróg oddechowych mogą powodować ścieśnienie i ściśnięcie jelita lub innych tkanek ciała, co może spowodować poważne obrażenia. W przypadku połknięcia lub wprowadzenia do dróg oddechowych należy natychmiast uzyskać pomoc lekarską. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Biżuteria magnetyczna może zakłócać działanie urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca czy pompy insulinowe.

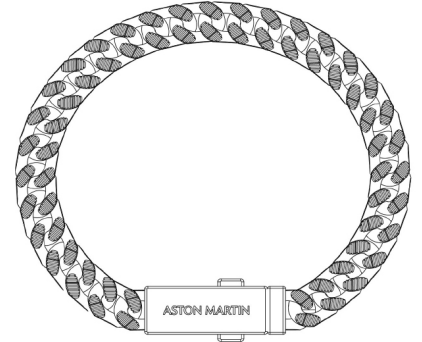
### BRANSOLETKA Z DWUSTRONNYM ZAPIĘCIEM NA PRZYCIISK JAK OTWORZYĆ/ZAMKNAĆ BRANSOLETKĘ:



Aby otworzyć bransoletkę, naciśnij oba boczne przyciski zapięcia i delikatnie rozsuń ich końce.

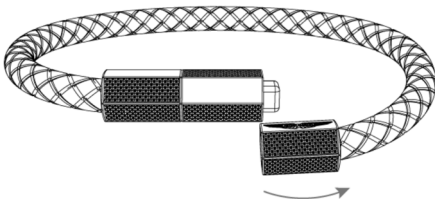


Aby ją zamknąć, wyrównaj oba końce bransoletki i dociśnij je do siebie, aż zapięcie pewnie zatrzaśnie się.

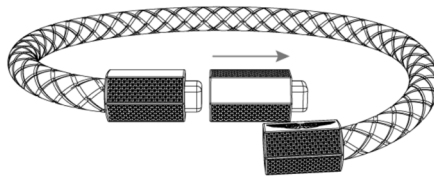


Zapięcia zostały zatrzaśnięte, a bransoletka jest prawidłowo zamknięta.

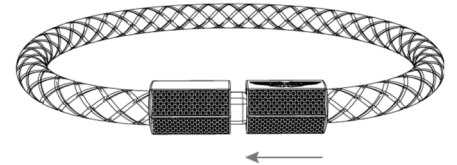
### REGULOWANA BRANSOLETKA Z WYJMOWANYM ELEMENTEM CENTRALNYM JAK DOSTOSOWAĆ ROZMIAR:



Skieruj górną część zapięcia magnetycznego w swoją stronę i delikatnie odłącz krótszą część bransoletki. To spowoduje rozłączenie zamknięcia magnetycznego. Możesz odczuć lekki opór wewnętrznych magnesów.

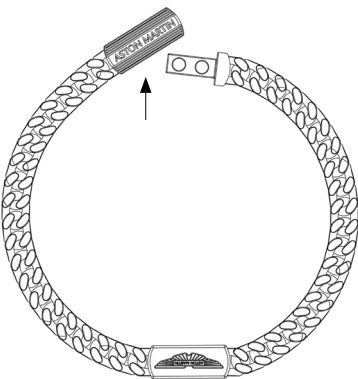


Po otwarciu ostrożnie wysuń wyjmowaną część centralną, aby skrócić bransoletkę, lub włoż ją, aby wydłużyć ją, w zależności od potrzeby.

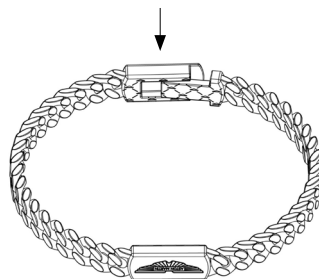


Aby ponownie połączyć bransoletkę, dokładnie wyrównaj jej końce. Delikatnie dociśnij je do siebie, aż poczujesz, że magnesy zatrzasnęły się.

### BRANSOLETKA Z ZAPIĘCIEM MAGNETYCZNYM JAK OTWORZYĆ/ZAMKNAĆ BRANSOLETKĘ:



Skieruj górną część zapięcia magnetycznego w swoją stronę i delikatnie odłącz krótszą część bransoletki. To spowoduje rozłączenie zamknięcia magnetycznego. Możesz odczuć lekki opór wewnętrznych magnesów.



Aby zamknąć bransoletkę, wyrównaj oba końce i delikatnie dociśnij je do siebie, aż magnesy odpowiednio się zatrzasną.



Magnesy zatrzasnęły się, a bransoletka jest prawidłowo zamknięta.



ГАРАНЦИЈА / УПУТСТВА ЗА КОРИСНИК



## МЕЂУНАРОДНА ГАРАНЦИЈА

Ваш ASTON MARTIN накит је дизајниран у складу са највишим стандардима производње. Гаранција против производних грешака коју даје Timex група износи ГОДИНУ дана од датума оригиналне куповине, осим ако законом у земљи оригиналне куповине није предвиђено другачије. Timex група и њене филијале и партнери широм света ће поштовати ову међународну гаранцију.

Да бисте добили гарантни сервис, обратите се локалном овлашћеном сервисном центру Timex групе:  
[custserve@timex.com](mailto:custserve@timex.com).

За све рекламације у оквиру гаранције биће потребан доказ о куповини, на којем је јасно назначен датум, купљени артикал и продавац од кога је куповина извршена. Гарантни сервис се поштује само за накит купљен директно од овлашћених продаваца ASTON MARTIN. Продаја половних производа или приватна продаја неће бити уважена.

За сервисирање у гарантном року, Timex група може по свом избору заменити накит идентичним моделом или моделом са сличним карактеристикама.

**ВАЖНО — МОЛИМО ВАС ДА ИМАТЕ У ВИДУ ДА ОВА ГАРАНЦИЈА НЕ ПОКРИВА НЕДОСТАТКЕ ИЛИ ОШТЕЋЕЊА ВАШЕГ НАКИТА:**

- након истека гарантног рока;
- ако накит није првобитно купљен од овлашћеног продавца Timex групе;
- од услуга поправке које није извршила Timex група;
- од губитка или крађе, несрећа, неовлашћеног мењања или злоупотребе;
- нормалног хабања, укључујући оштећења од влаге попут зноја, лосиона, парфема или других хемикалија.

ОВА ГАРАНЦИЈА И ПРАВНИ ЛЕКОВИ САДРЖАНИ ОВДЕ СУ ИСКЉУЧИВИ И ЗАМЕЊУЈУ СВЕ ДРУГЕ ГАРАНЦИЈЕ, ИЗРИЧИТЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАНЕ, УКЉУЧУЈУЋИ БИЛО КАКВУ ПОДРАЗУМЕВАНУ ГАРАНЦИЈУ ПРОДАЈНОСТИ ИЛИ ПОДЕСНОСТИ ЗА ОДРЕЂЕНУ НАМЕНУ. TIMEX ГРУПА НЕ СНОСИ ОДГОВОРНОСТ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСЕБНУ, СЛУЧАЈНУ ИЛИ ПОСЛЕДИЧНУ ШТЕТУ.

Неке земље и државе не дозвољавају ограничења подразумеваних гаранција и не дозвољавају искључења или ограничења штете, тако да се ова ограничења можда не односе на вас. Ова гаранција вам даје одређена законска права, а можете имати и друга права која се разликују од земље до земље и од савезне државе до савезне државе.

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)



## КАРАКТЕРИСТИКЕ НАКИТА

### НЕРЂАЈУЋИ ЧЕЛИК

Сав ASTON MARTIN накит је у складу са ЕУ REACH прописима, списком SVHC стандарда, 100% нерђајући челик 316L, посебно у вези са ослобађањем олова, кадмијума и никла према ЕУ REACH прописима.

### ОПЛАТА

#### ОПЛАТА ЗЛАТНЕ БОЈЕ

**На сав златни накит ставља се ИОН оплата.**

- 14-каратна златна боја.
- Висока отпорност на корозију.
- Издржљив је и не тамни.

#### ОПЛАТА БОЈЕ РОДИЈУМА

- Бело-сиве боје.
- Висока отпорност на корозију.
- Тврд, издржљив метал, не тамни.

#### РОЗЕ ЗЛАТНА, ЗЕЛЕНА, ЦРНА, ТАМНО СИВА, ПЛАВА БОЈА ОПЛАТЕ

- Висока отпорност на корозију.
- Тврд, издржљив метал, не тамни.

### УГЉЕНИЧНА ВЛАКНА

- Израђено од оригиналних угљеничних влакана.
- Избегавајте савијање наруквице да бисте сачували њену структуру, завршну обраду и перформансе.

### КЕРАМИКА

- Отпорно на огреботине.
- Хипоалергено.
- Задржава своју боју.
- Избегавајте ударе и екстремне температуре.

### НЕГА ПРОИЗВОДА

Правилна брига о вашем ASTON MARTIN накиту ће вам помоћи да одржите његову лепоту током времена.

Након ношења, чувајте свој ASTON MARTIN накит у оригиналном паковању како бисте га заштитили од огреботина, мрља и других оштећења.

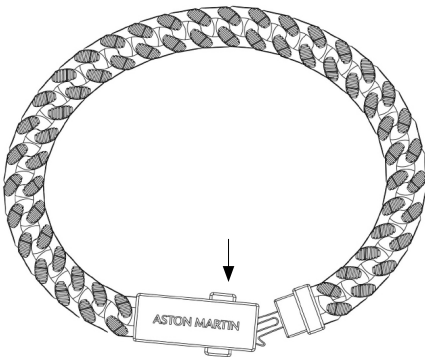
Ако је потребно, ваш ASTON MARTIN накит можете очистити нежним брисањем влажном крпом и темељним сушењем. Не потапати у воду. Не користити врућу воду, парочистач или ултразвучни чистач. Не излагати екстремним температурама или дуготрајној сунчевој светлости. Избежавати контакт са морском водом, сапуном, лосионом, парфемом, лаком за косу или било којим другим хемијским бојама.

### ИНФОРМАЦИЈЕ О НАКИТУ ЗА ОДРАСЛЕ КОЈИ САДРЖИ МАГНТЕ

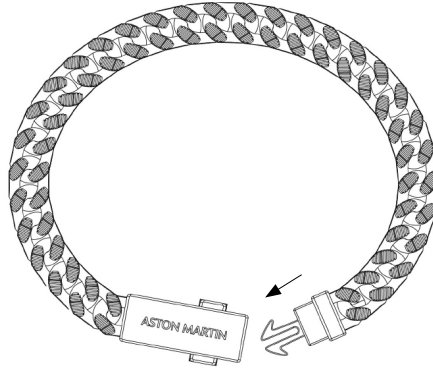
Дуготрајно ношење може створити рупу у ткиву. Прогутани или удахнути магнети могу привући и стиснути црева или друго ткиво, узрокујући озбиљне повреде. Одмах потражите медицинску помоћ у случају гутања или удисања. Држати ван домашаја деце.

Магнетни накит може ометати рад медицинских уређаја као што су пејсмејкери или инсулинске пумпе.

### НАРУКВИЦА СА ДВОСТРУКОМ БОЧНОМ КОПЧОМ НА ПРИТИСАК КАКО ОТКОПЧАТИ/ЗАКОПЧАТИ НАРУКВИЦУ:



Да бисте откопчали наруквицу, притисните оба бочна дугмета на копчи и лагано повуците крајеве.

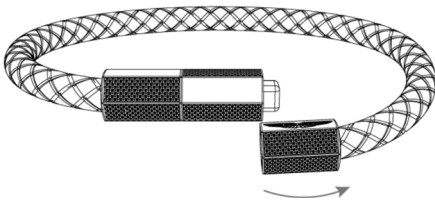


Да бисте је закопчали, поравнајте оба краја наруквице и гурните их заједно док копча сигурно не кликне на своје место.

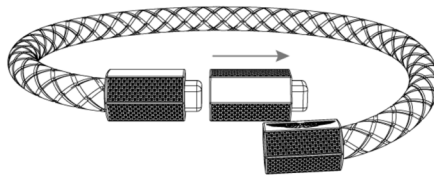


Копче су сигурно кликнуле на своје место, а наруквица је правилно закопчана.

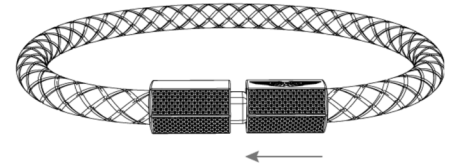
### ПОДЕСИВА НАРУКВИЦА СА ЦЕНТРАЛНИМ ДЕЛОМ КОЈИ СЕ ВАДИ КАКО ПОДЕСИТИ ВЕЛИЧИНУ:



Са врхом магнетне копче окренутом према вама, лагано одвојите краћи део наруквице. Тако ћете отпустити магнетну копчу. Можда ћете осетити благи отпор због унутрашњих магнета.

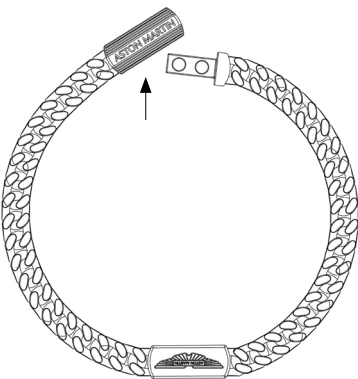


Када откопчате, пажљиво извуците централни део који се вади да бисте скратили наруквицу или га уметните да бисте продужили дужину по жељи.

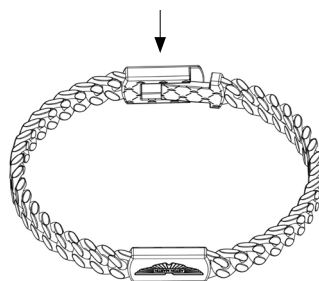


Да бисте поново закопчали, прецизно поравнајте крајеве наруквице. Нежно их притисните заједно док не осетите да су се магнети сигурно уклопили на своје место.

### НАРУКВИЦА СА МАГНЕТНОМ КОПЧОМ КАКО ОТКОПЧАТИ/ЗАКОПЧАТИ НАРУКВИЦУ:



Са врхом магнетне копче окренутом према вама, лагано одвојите краћи део наруквице. Тако ћете отпустити магнетну копчу. Можда ћете осетити благи отпор због унутрашњих магнета.



Да бисте закопчали наруквицу, поравнајте оба краја и лагано их притисните заједно док се магнети сигурно не уклопе на своје место.



Магнети су се сигурно уклопили на своје место, а наруквица је правилно закопчана.



JAMSTVO / KORISNIČKI PRIRUČNICI



## MEĐUNARODNO JAMSTVO

Vaš nakit ASTON MARTIN dizajniran je u skladu s najvišim standardima proizvodnje. Timex Grupa daje jamstvo protiv proizvodnih nedostataka u razdoblju od JEDNE GODINE od datuma izvorne kupnje, osim ako nije drugačije određeno zakonom u zemlji izvorne kupnje. Timex Grupa i njezine podružnice i partneri diljem svijeta poštivat će ovo Međunarodno jamstvo.

Za ostvarivanje jamstvenog servisa obratite se lokalnom ovlaštenom servisnom centru Timex Grupe: [custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com).

Za sve reklamacije u okviru jamstva bit će potreban dokaz o kupnji, na kojem je jasno naznačen datum kupnje, kupljeni artikl i prodavač kod kojeg je kupnja obavljena. Jamstveni servis vrijedi samo za nakit kupljen izravno od ovlaštenih ASTON MARTIN prodavača. Prodaja kao rabljene robe ili privatna prodaja neće biti uvažena.

Za usluge u jamstvenom roku, Timex Group može po vlastitom izboru zamijeniti nakit identičnim modelom ili modelom sa sličnim značajkama.

**VAŽNO — NAPOMINJEMO DA OVO JAMSTVO NE POKRIVA NEDOSTATKE ILI OŠTEĆENJA VAŠEG NAKITA:**

- nakon isteka jamstvenog roka;
- ako dragulj nije izvorno kupljen od ovlaštenog prodavača Timex Grupe;
- nastale uslijed popravaka koje nije izvršila Timex Grupa;
- nastale uslijed gubitka ili krađe, nesreća, neovlaštenog diranja ili zlouporabe;
- normalnog trošenja, uključujući oštećenja od vlage poput znoja, losiona, parfema ili drugih kemikalija.

OVO JAMSTVO I OVDJE NAVEDENI PRAVNI LIJEKOVİ SU ISKLJUČIVI I ZAMJENJUJU SVA DRUGA JAMSTVA, IZRIČITA ILI IMPLICITNA, UKLJUČUJUĆI BILO KAKVO IMPLICITNO JAMSTVO UTRŽIVOSTI ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. TIMEX GRUPA NIJE ODGOVORNA NI ZA KAKVU POSEBNU, SLUČAJNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU.

Neke zemlje i savezne države ne dopuštaju ograničenja implicitnih jamstava i ne dopuštaju isključenja ili ograničenja štete, pa se ova ograničenja možda ne odnose na vas. Ovo jamstvo daje vam određena zakonska prava, a možete imati i druga prava koja se razlikuju od zemlje do zemlje i od savezne države do savezne države.

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)



## ZNAČAJKE NAKITA

### NEHRĐAJUĆI ČELIK

Sav ASTON MARTIN nakit u skladu je s popisom SVHC standarda EU REACH uredbe, 100% nehrđajući čelik 316L, posebno u pogledu ispuštanja olova, kadmija i nikla prema EU REACH uredbi.

### OBLOGA

#### OBLOGA ZLATNE BOJE

- Sav zlatni nakit podvrgava se ION oblaganju.
- 14-karatna zlatna boja.
- Visoka otpornost na koroziju.
- Izdržljiv je i ne tamni.

#### OBLOŽENO RODIJEM

- Bijelo-sive boje.
- Visoka otpornost na koroziju.
- Tvrd, izdržljiv metal, ne tamni.

#### RUŽIČASTO ZLATNA, ZELENA, CRNA, TAMNO SIVA, PLAVA BOJA OBLOGE

- Visoka otpornost na koroziju.
- Tvrd, izdržljiv metal, ne tamni.

### UGLJIČNA VLAKNA

- Izrađeno od pravih ugljičnih vlakana.
- Molimo izbjegavajte savijanje narukvice kako biste sačuvali njezinu strukturu, završnu obradu i performanse.

### KERAMIKA

- Otporno na ogrebotine.
- Hipoalergeno.
- Zadržava svoju boju.
- Izbjegavajte udarce i ekstremne temperature.

### NJEGA PROIZVODA

Pravilna njega vašeg ASTON MARTIN nakita pomoći će u očuvanju njegove ljepote tijekom vremena. Nakon nošenja, molimo vas da svoj ASTON MARTIN nakit spremite u originalnu ambalažu kako biste ga zaštitili od ogrebotina, mrlja i drugih oštećenja.

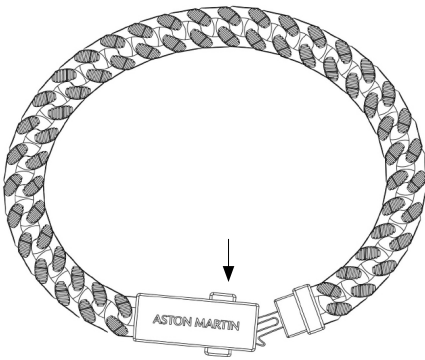
Ako je potrebno, vaš ASTON MARTIN nakit možete očistiti nježnim brisanjem vlažnom krpom i temeljitim sušenjem. Ne namakati u vodi. Ne koristite vruću vodu, parni čistač ili ultrazvučni čistač. Ne izlažite ekstremnoj toplini ili dugotrajnoj sunčevoj svjetlosti. Izbjegavajte kontakt s morskom vodom, sapunom, losionom, parfemom, lakom za kosu ili bilo kojim drugim kemijskim bojama.

### INFORMACIJE O NAKITU ZA ODRASLE KOJI SADRŽI MAGNETE

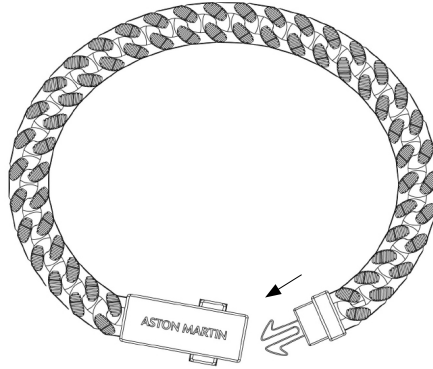
Dugotrajno nošenje može uzrokovati stvaranje rupe u tkivu. Progutani ili udahnuti magneti mogu privući i stisnuti crijeva ili drugo tkivo, uzrokujući ozbiljne ozljede. U slučaju gutanja ili udisanja odmah potražite liječničku pomoć. Držati podalje od dohvata djece.

Magnetski nakit može ometati rad medicinskih uređaja poput pacemakera ili inzulinskih pumpi.

### NARUKVICA S DVOSTRUKOM BOČNOM KOPČOM NA PRITISAK KAKO OTVORITI/ZATVORITI NARUKVICU:



Za otvaranje narukvice pritisnite oba bočna gumba na kopči i lagano razdvojite krajeve.

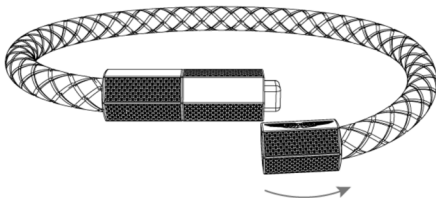


Za njezino zatvaranje, poravnajte oba kraja narukvice i gurnite ih zajedno dok kopča sigurno ne klikne na svoje mjesto.

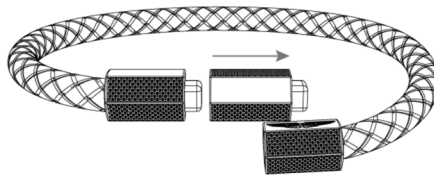


Kopče su sigurno kliknule na svoje mjesto i narukvica je pravilno zatvorena.

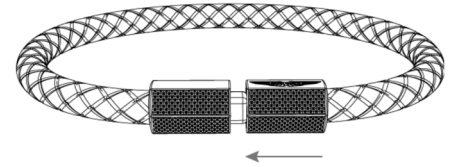
### PODESIVA NARUKVICA S UKLONJIVIM SREDIŠNJIM DIJELOM KAKO PRILAGODITI VELIČINU:



S vrhom magnetske kopče okrenutim prema sebi, nježno odvojite kraći dio narukvice. Tako ćete otključati magnetski zatvarač. Možda ćete osjetiti blagi otpor zbog unutarnjih magneta.

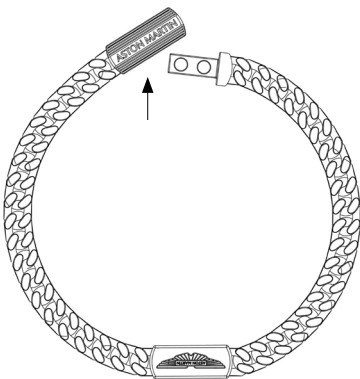


Nakon otvaranja, pažljivo izvucite odvojivi središnji dio kako biste skratili narukvicu ili ga umetnite kako biste produžili duljinu po želji.

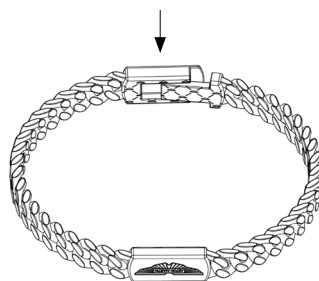


Za ponovno pričvršćivanje, precizno poravnajte krajeve narukvice. Lagano ih pritisnite zajedno dok ne osjetite da su se magneti sigurno uklopili na svoje mjesto.

### NARUKVICA S MAGNETNOM KOPČOM KAKO OTVORITI/ZATVORITI NARUKVICU:



S vrhom magnetske kopče okrenutim prema sebi, nježno odvojite kraći dio narukvice. Tako ćete otključati magnetski zatvarač. Možda ćete osjetiti blagi otpor zbog unutarnjih magneta.



Za zatvaranje narukvice, poravnajte oba kraja i lagano ih pritisnite zajedno dok se magneti ne uklope na svoje mjesto.



Magneti su sigurno uklopljeni na svoje mjesto i narukvica je pravilno zatvorena.



ΕΓΓΥΗΣΗ / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ ΧΡΗΣΗΣ



## ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το κόσμημά σας ASTON MARTIN σχεδιάστηκε σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα κατασκευής. Φέρει εγγύηση έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων από την Timex Group για περίοδο ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ από την αρχική ημερομηνία αγοράς, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά από τη νομοθεσία στη χώρα της αρχικής αγοράς. Ο όμιλος Timex Group και οι παγκόσμιες θυγατρικές και συνεργάτες του θα τιμήσουν αυτήν τη Διεθνή Εγγύηση.

Για να λάβετε υπηρεσία εγγύησης, επικοινωνήστε με το τοπικό εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του ομίλου Timex Group: [custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com).

Απαιτείται απόδειξη αγοράς για όλες τις αξιώσεις εγγύησης, στην οποία αναφέρεται ευκρινώς η ημερομηνία, το είδος της αγοράς και ο λιανοπωλητής από τον οποίο πραγματοποιήθηκε η αγορά. Η εγγύηση ισχύει μόνο για κοσμήματα που αγοράζονται απευθείας από εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της ASTON MARTIN. Πωλήσεις μεταχειρισμένων ή ιδιωτικές πωλήσεις δεν θα γίνονται δεκτές.

Για υπηρεσίες εντός εγγύησης, η Timex Group δύναται, κατά την κρίση της, να αντικαταστήσει το κόσμημα με ένα πανομοιότυπο μοντέλο ή ένα μοντέλο με παρόμοια χαρακτηριστικά.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ ΟΤΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ Ή ΖΗΜΙΕΣ ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑ ΣΑΣ:**

- μετά τη λήξη της περιόδου εγγύησης,
- εάν το κόσμημα δεν αγοράστηκε αρχικά από εξουσιοδοτημένο λιανοπωλητή του ομίλου Timex Group,
- από υπηρεσίες επισκευής που δεν εκτελέστηκαν από τον όμιλο Timex Group,
- από απώλεια ή κλοπή, ατυχήματα, παραβίαση ή κακή χρήση,
- φυσιολογική φθορά, συμπεριλαμβανομένης της βλάβης λόγω υγρασίας, όπως από ιδρώτα, λοσιόν, αρώματα ή άλλες χημικές ουσίες.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΜΕΣΑ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΆΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Ή ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Ο ΟΜΙΛΟΣ TIMEX GROUP ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΕΙΔΙΚΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ.

Ορισμένες χώρες και πολιτείες δεν επιτρέπουν περιορισμούς στις σιωπηρές εγγυήσεις και δεν επιτρέπουν εξαιρέσεις ή περιορισμούς στις ζημίες, επομένως αυτοί οι περιορισμοί ενδέχεται να μην ισχύουν για εσάς. Η παρούσα εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νόμιμα δικαιώματα και ενδέχεται επίσης να έχετε και άλλα δικαιώματα που διαφέρουν από χώρα σε χώρα και από πολιτεία σε πολιτεία.

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)



## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ

### ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΣ ΧΑΛΥΒΑΣ

Όλα τα κοσμήματα της ASTON MARTIN συμμορφώνονται με τον κατάλογο κανονισμών REACH της ΕΕ για τα πρότυπα SVHC 100% ανοξειδωτο ασάλι 316L, ιδίως μόλυβδο καδμίου και απελευθέρωσης νικελίου σύμφωνα με τον κανονισμό REACH της ΕΕ.

### ΕΠΙΜΕΤΑΛΛΩΣΗ

#### ΕΠΙΜΕΤΑΛΛΩΣΗ ΜΕ ΧΡΥΣΟ ΧΡΩΜΑ

- Όλα τα χρυσά κοσμήματα υποβάλλονται σε επιμετάλλωση ΙΟΝ.
- Χρυσό χρώμα 14 καρατίων.
- Υψηλή αντοχή στη διάβρωση.
- Είναι ανθεκτικό και δεν μαυρίζει.

#### ΕΠΙΜΕΤΑΛΛΩΣΗ ΜΕ ΕΠΙΡΟΔΙΩΜΕΝΟ ΧΡΩΜΑ

- Σε λευκό-γκρι χρώμα.
- Υψηλή αντοχή στη διάβρωση.
- Σκληρό, ανθεκτικό μέταλλο, δεν μαυρίζει.

#### ΡΟΖ ΧΡΥΣΗ, ΠΡΑΣΙΝΗ, ΜΑΥΡΗ, GUN, ΜΠΛΕ ΕΓΧΡΩΜΗ ΕΠΙΜΕΤΑΛΛΩΣΗ

- Υψηλή αντοχή στη διάβρωση.
- Σκληρό, ανθεκτικό μέταλλο, δεν μαυρίζει.

### ΑΝΘΡΑΚΟΝΗΜΑ

- Κατασκευασμένο από γνήσια ανθρακονήματα.
- Αποφύγετε το λύγισμα στο μπρασελέ, διατηρώντας την κατασκευή, το φινίρισμα και την απόδοσή του.

### ΚΕΡΑΜΙΚΟ

- Ανθεκτικό στις γρατσουνιές.
- Υποαλλεργικό.
- Διατηρεί το χρώμα του.
- Αποφύγετε τις κρούσεις και τις ακραίες θερμοκρασίες.

### ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Η σωστή φροντίδα του κοσμημάτος σας ASTON MARTIN θα βοηθήσει στη διατήρηση της ομορφιάς του με την πάροδο του χρόνου. Όταν το βγάλετε, αποθηκεύστε το κόσμημα ASTON MARTIN στην αρχική του συσκευασία για να το προστατεύσετε από γρατσουνιές, λεκέδες και άλλες ζημιές.

Εάν είναι απαραίτητο, μπορείτε να καθαρίσετε το κόσμημα ASTON MARTIN σκουπίζοντάς το απαλά με ένα υγρό πανί και στεγνώνοντάς το καλά. Μην το μουλιάζετε στο νερό. Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό, ατμοκαθαριστή ή καθαριστικό με υπέρυθρες. Μην το εκθέτετε σε υπερβολική ζέστη ή παρατεταμένο ηλιακό φως. Αποφύγετε την επαφή με θαλασσινό νερό, σαπούνι, λοσιόν, άρωμα, σπρέι μαλλιών ή άλλες χημικές βαφές.

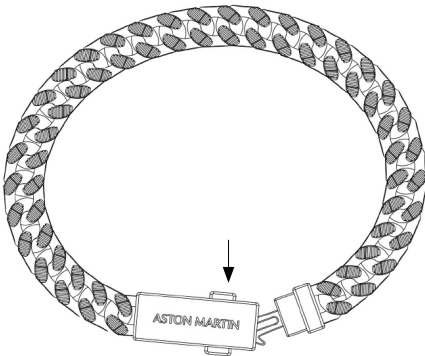
### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΜΑΓΝΗΤΕΣ

Η παρατεταμένη φθορά μπορεί να σχηματίσει μια οπή στον ιστό του σώματος. Η κατάποση ή εισπνοή μαγνητών μπορεί να προκαλέσει έλξη και συμπίεση των εντέρων ή άλλων ιστών του σώματος, προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό. Σε περίπτωση κατάποσης ή εισπνοής αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

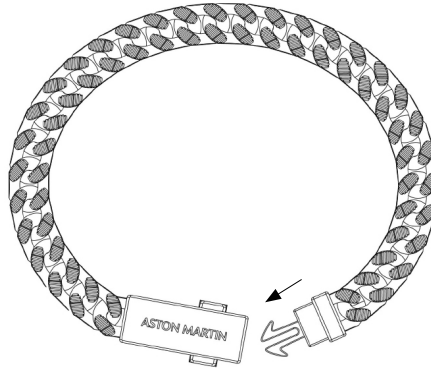
Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Τα μαγνητικά κοσμήματα μπορούν να επηρεάσουν τη λειτουργία ιατροτεχνολογικών προϊόντων, όπως βηματοδότες ή αντλίες ινσουλίνης.

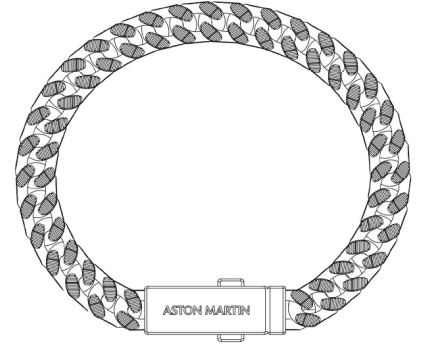
**ΜΠΡΑΣΕΛΕ ΜΕ ΔΙΠΛΟ ΠΛΕΥΡΙΚΟ ΚΟΥΜΠΩΜΑ ΠΙΕΣΗΣ ΜΕ ΠΟΡΠΗ**  
 ΠΩΣ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ/ΚΛΕΙΣΕΤΕ ΤΟ ΜΠΡΑΣΕΛΕ:



Για να ανοίξετε το μπρασελέ, πατήστε και τα δύο πλευρικά κουμπιά στο κούμπωμα και τραβήξτε απαλά τα άκρα.

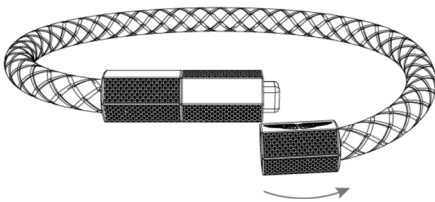


Για να το κλείσετε, ευθυγραμμίστε και τα δύο άκρα του μπρασελέ και πιέστε τα μεταξύ τους μέχρι το κούμπωμα να ασφαλίσει στη θέση του.

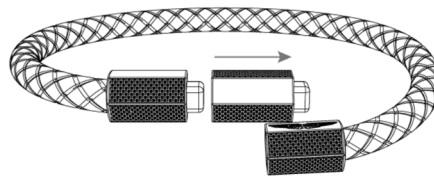


Τα κουμπώματα έχουν ασφαλίσει στη θέση τους και το μπρασελέ έχει κλείσει σωστά.

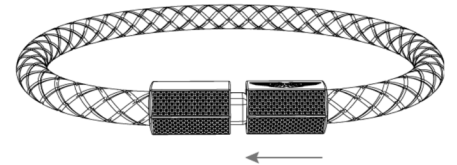
**ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟ ΜΠΡΑΣΕΛΕ ΜΕ ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΚΟΜΜΑΤΙ**  
 ΠΩΣ ΝΑ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ:



Με το πάνω μέρος του μαγνητικού κουμπώματος στραμμένο προς τα εσάς, αποσπάστε απαλά το κοντύτερο μέρος του μπρασελέ. Αυτή η ενέργεια θα αποσυνδέσει το μαγνητικό κλείσιμο. Ενδέχεται να αισθανθείτε μια μικρή αντίσταση λόγω των εσωτερικών μαγνητών.

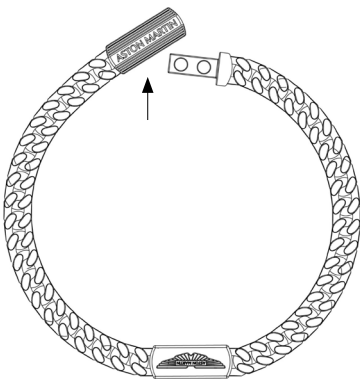


Μόλις το ανοίξετε, σύρετε προσεκτικά προς τα έξω το αφαιρούμενο κεντρικό κομμάτι για να μειώσετε το μήκος του μπρασελέ ή τοποθετήστε το για να επεκτείνετε το μήκος όπως επιθυμείτε.

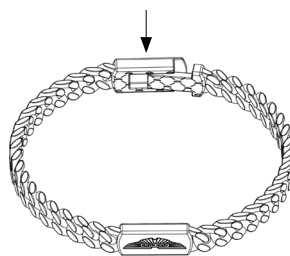


Για να το επανασυνδέσετε, ευθυγραμμίστε τα άκρα του μπρασελέ με ακρίβεια. Πιέστε τα απαλά μεταξύ τους μέχρι να νιώσετε ότι οι μαγνήτες ασφαλίζουν στη θέση τους.

**ΜΠΡΑΣΕΛΕ ΜΕ ΜΑΓΝΗΤΙΚΟ ΚΟΥΜΠΩΜΑ**  
 ΠΩΣ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ/ΚΛΕΙΣΕΤΕ ΤΟ ΜΠΡΑΣΕΛΕ:



Με το πάνω μέρος του μαγνητικού κουμπώματος στραμμένο προς τα εσάς, αποσπάστε απαλά το κοντύτερο μέρος του μπρασελέ. Αυτή η ενέργεια θα αποσυνδέσει το μαγνητικό κλείσιμο. Ενδέχεται να αισθανθείτε μια μικρή αντίσταση λόγω των εσωτερικών μαγνητών.



Για να κλείσετε το μπρασελέ, ευθυγραμμίστε και τα δύο άκρα και πιέστε τα απαλά μεταξύ τους μέχρι οι μαγνήτες να ασφαλίσουν στη θέση τους.



Οι μαγνήτες έχουν ασφαλίσει στη θέση τους και το μπρασελέ έχει κλείσει σωστά.



保修 / 用户手册



## 国际保修规定

ASTON MARTIN (阿斯顿·马丁) 首饰按照最高制造标准设计。自最初购买之日起, Timex 集团为该产品提供一年制造缺陷保修, 除非原购买国家/地区的法律另有规定。Timex 集团及其全球附属公司和合作伙伴将履行此国际保修服务。

要获得保修服务, 请联系您当地授权的 Timex 集团服务中心: [custserve@timex.com](mailto:custserve@timex.com)。

申请保修服务需提供购买证明, 清楚显示日期、购买项目及购买的零售商。保修服务仅适用于直接从 ASTON MARTIN (阿斯顿·马丁) 授权零售商处购买的首饰。二手或私人销售的手表不被接受在保修服务之内。

对于保修服务, Timex 集团可自行选择用相同型号或具有类似特征的型号更换首饰。

重要提示 - 请注意, 本保修不涵盖以下情况的首饰缺陷或损坏:

- 保修期已过;
- 首饰最初不是从授权的 Timex 集团零售商处购买;
- 不是由 Timex 集团提供维修服务;
- 来自失物或赃物、意外事故、自行破坏或使用不当;
- 正常磨损, 包括汗水、乳液、香水或其他化学物质等造成的损坏。

本保修规定及其所含补偿条款具有专有性质, 并取代所有其他明示或暗示的保修承诺, 包括任何对适销性和适宜任何具体目的的暗示保证。TIMEX 集团不对任何特殊、偶然或间接损害承担责任。

部分国家/地区和州不允许限制暗示性保证, 也不允许排除或限制有关损失, 因此上述限制可能对您无效。本保修规定赋予您具体的合法权利, 同时因所在国或所在州而异, 您可能还享有其他权利。

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)



## 首饰特色

### 不锈钢

所有 ASTON MARTIN（阿斯顿·马丁）首饰均符合欧盟 REACH 法规中的 SVHC 标准 100% 不锈钢 316L，特别是欧盟 REACH 法规中的铅镉和镍释放量。

### 电镀

#### 镀金

- 所有金饰均经过离子电镀。
- 14K 金颜色。
- 耐腐蚀性强。
- 坚固耐用，不会锈蚀。

#### 铑色电镀

- 颜色为白灰色。
- 耐腐蚀性强。
- 坚硬耐用的金属，不会锈蚀。

#### 玫瑰金、绿色、黑色、枪色、蓝色电镀

- 耐腐蚀性强。
- 坚硬耐用的金属，不会锈蚀。

### 碳纤维

- 采用真正的碳纤维制成。
- 请避免弯曲表带，以保护其构造、表面和性能。

### 陶瓷制品

- 防刮。
- 低敏感性。
- 保留本色。
- 避免撞击和极端温度。

## 产品保养

妥善保养 ASTON MARTIN（阿斯顿·马丁）首饰将有助于其长期保持美观。佩戴后，请将 ASTON MARTIN

（阿斯顿·马丁）首饰存放在原包装中，防止划痕、污渍和其他损坏。

必要时，可以用湿布轻轻擦拭并彻底擦干，清洁 ASTON MARTIN（阿斯顿·马丁）首饰。请勿浸泡在水中。请勿使用热水、蒸锅或超声波清洁器清洗。请勿暴露在高温或长时间的光照下。避免接触海水、肥皂、乳液、香水、发胶或任何其他化学染料。

### 含磁铁的成人珠宝信息

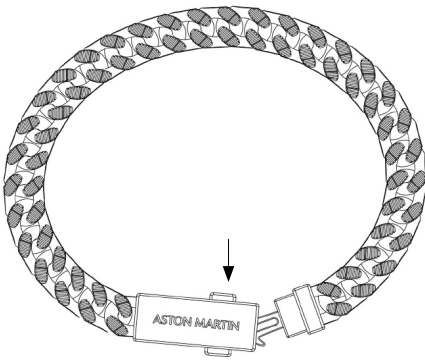
吞咽或吸入磁铁可能会在肠道或其他身体组织中相互吸引并挤压，导致严重伤害。如果吞咽或吸入，请立即就医。请将本品放在儿童接触不到的地方。

注：生产含有危险磁铁的成人首饰的制造商应该意识到磁场会影响心脏起搏器或其他植入式电子医疗器械的功能。

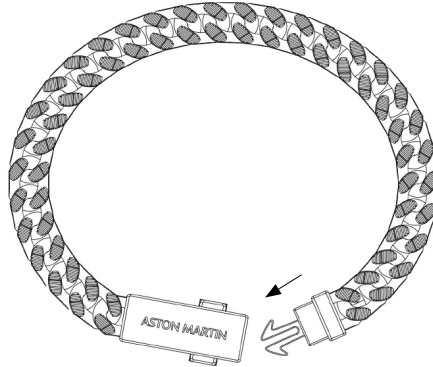
磁性首饰可能会干扰心脏起搏器或胰岛素泵等医疗器械的功能。

## 双侧按压式表扣表带

如何打开/闭合表带：



要打开表带，请按下扣环两侧的按钮，然后轻轻地将两端拉开。



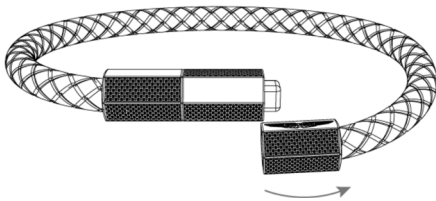
要闭合表带，请对齐表带的两端并将它们推到一起，直到扣环牢固地卡入到位。



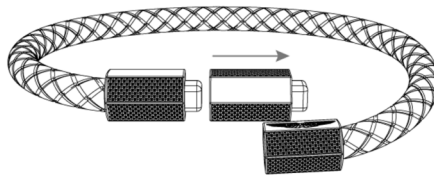
扣环已牢固地卡入到位，表带已正确闭合。

## 可调节表带，带可拆卸中心件

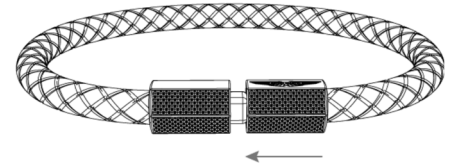
如何调整尺寸：



将磁扣顶部面朝自己，轻轻地将表带的较短部分取下。此操作将解除磁性闭合。由于内部存在磁铁，您可能会感觉到轻微的阻力。



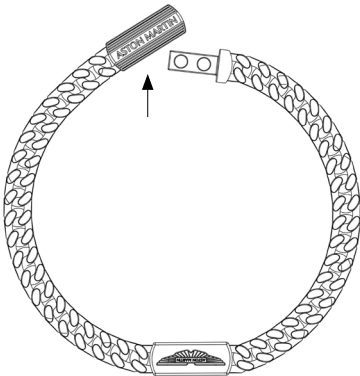
打开后，小心地滑出可拆卸中心件以缩短表带，或将其插入以根据需要加长表带。



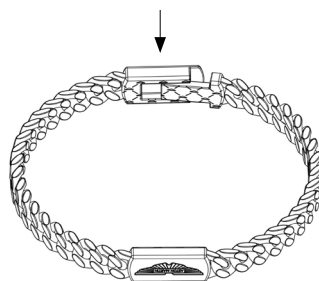
要重新连接，请精确对齐表带的两端。轻轻地将两端按在一起，直到感觉磁铁牢固地卡入到位。

## 磁扣式表带

如何打开/闭合表带：



将磁扣顶部面朝自己，轻轻地将表带的较短部分取下。此操作将解除磁性闭合。由于内部存在磁铁，您可能会感觉到轻微的阻力。



要闭合表带，请对齐两端并轻轻地按在一起，直到磁铁牢固地卡入到位。



磁铁已牢固地卡入到位，并且表带已正确闭合。



保証書 / ユーザーマニュアル



## 国際保証書

ASTON MARTIN ジュエリーは、最高の製造基準に従って設計されています。購入国で法律により別途規定されている場合を除き、購入日から1年間、Timex Group は製造上の欠陥について保証を行います。Timex Group とその世界各地の関連会社およびパートナーは、この国際保証に基づき対応を行います。

保証サービスをご利用になるには、お近くの Timex Group 認定サービスセンターにお問い合わせください：  
[custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com)。

保証のご請求には、日付、お買い上げの製品、お買い上げ小売店名が明示された、ご購入を証明する書面が必要です。保証は、ASTON MARTIN 正規販売店から直接購入された商品のみが対象となります。中古品または正規外のご購入の場合は無効です。

保証サービスの場合、Timex Group は独自の判断で、ジュエリーを同一モデルまたは類似の機能を持つモデルと交換対応させていただく場合がございます。

重要 - この保証は、ジュエリーの欠陥や損傷には適用されません。

- 保証期間後
- 当該ジュエリーが本来 Timex Group の正規販売店から購入されたものでなかった場合の欠陥や損傷。
- Timex Group 以外が実施する修理サービスに起因する欠陥や損傷。
- 紛失または盗難、事故、改変、乱暴な使用による場合
- 汗、ローション、香水、その他の化学物質などの湿気による影響を含む、通常の摩耗。

この保証およびここに含まれる救済は排他的なものであり、商品性または特定目的適合性に関する黙示の保証を含めて、明示または黙示を問わず他のすべての保証に代わるものです。TIMEX GROUP は、いかなる特別損害、偶発的損害、結果的損害についても責任を負いません。

国や州によっては、黙示の保証に対する制限および損害に対する免責または制限を認めていない場合もあるため、お客様にこれらの制限が適用されない場合もあります。この保証はお客様に特定の法的権利を与えるものであり、お客様が国や州によって異なるその他の権利を有する場合もあります。

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)



## ジュエリーの特徴

### ステンレス鋼

すべての ASTON MARTIN ジュエリーは、EU の REACH (Registration, Evaluation, Authorisation そして Restriction of the Chemicals) 規制の SVHC (高懸念物質) 規格リストに準拠しており、100%ステンレス鋼 316L で、特に EU の REACH 規制に基づく鉛、カドミウム、ニッケルの放出が規制されています。

### メッキ

#### ゴールドカラーメッキ

- すべての金のジュエリーにはイオンプレーティング加工が施されています。
- 14金のゴールドカラー。
- 優れた耐腐食性。
- 耐久性があり、変色しません。

#### ロジウムカラーメッキ

- 白灰色。
- 優れた耐腐食性。
- 硬く、耐久性のある金属で、変色しません。

#### ローズゴールド、グリーン、ブラック、ガン、ブルーカラーメッキ

- 優れた耐腐食性。
- 硬く、耐久性のある金属で、変色しません。

### カーボンファイバー

- カーボンファイバー製。
- プレスレットの構造、仕上げ、性能を保つ目的から、プレスレットは曲げないようにしてください。

### セラミック

- 傷がつきにくい。
- 低刺激性。
- 色落ちしません。
- 衝撃や極端な温度を避けてください。

## 製品のお手入れ

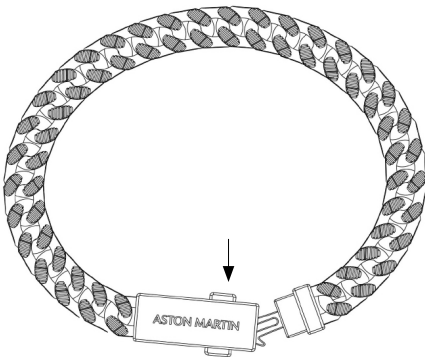
ASTON MARTIN ジュエリーは、適切にお手入れすることで、長期間にわたって美しさが保たれます。傷、汚れ、その他の損傷を防ぐために、ASTON MARTIN ジュエリーは、着用後、を元のパッケージに入れて保管してください。必要に応じて、ASTON MARTIN ジュエリーを湿らせた布で軽く拭いて完全に乾燥させることで清掃してください。水に浸さないでください。熱湯、蒸し器、超音波洗浄機は使用しないでください。極度の熱や長時間の日光にさらさないでください。海水、石鹸、ローション、香水、ヘアスプレー、その他の化学染料との接触を避けてください。

## 磁石を含む大人用ジュエリーに関する情報

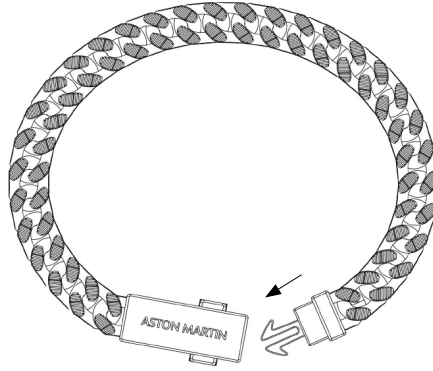
長時間着用すると体の組織に穴が開く可能性があります。磁石を飲み込んだり、吸い込んだりすると、腸やその他の体の組織を引き寄せて、重傷や死亡事故につながるおそれがあります。飲み込んだり吸い込んだ場合は、直ちに医師の診察を受けてください。お子様の手の届かないところに保管してください。てください。

磁気ジュエリーはペースメーカーやインスリンポンプなどの医療機器の機能を妨げる可能性があります。

### 両面プッシュボタン留めブレスレット ブレスレットの開閉方法:



ブレスレットを開くには、留め具の両側のボタンを押し、両端をゆっくりと引き離します。

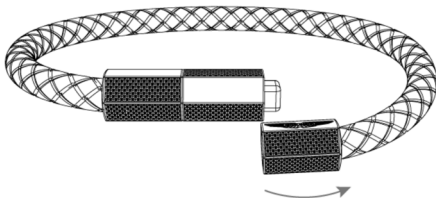


閉じるには、ブレスレットの両端を揃えて、留め具がカチッと音がしてしっかりと固定されるまで押し込みます。

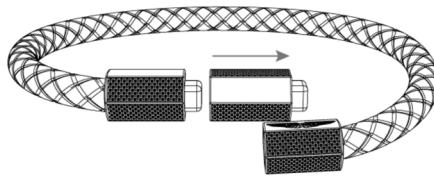


留め具はしっかりと所定の位置に固定され、ブレスレットは適切に閉じられています。

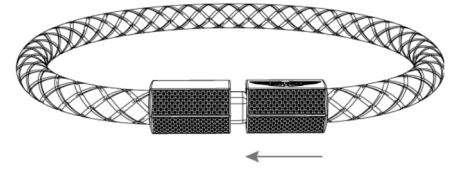
### 取り外し可能なセンターピース付きの調節可能なブレスレット サイズの調整方法:



マグネット留め具の上部を手前にして、ブレスレットの短い部分をゆっくりと外します。この操作により、磁気閉鎖が解除されます。内部の磁石により若干の抵抗を感じる場合があります。

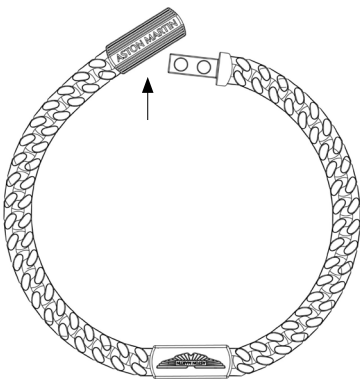


開いたら、取り外し可能なセンターピースを慎重にスライドさせてブレスレットを短くするか、挿入して必要に応じて長さを延長します。

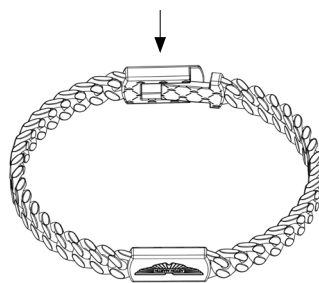


再度取り付けるには、ブレスレットの端を正確に揃えます。磁石がカチッとしっかり固定されるまで、ゆっくりと押し付けます。

### マグネット留め金付きブレスレット ブレスレットの開閉方法:



マグネット留め具の上部を手前にして、ブレスレットの短い部分をゆっくりと外します。この操作により、磁気閉鎖が解除されます。内部の磁石により若干の抵抗を感じる場合があります。



ブレスレットを閉じるには、両端を揃えて、磁石がしっかりと固定されるまで軽く押します。



磁石がしっかりと所定の位置に固定され、ブレスレットはきちんと閉じられています。



GARANSI / PANDUAN PENGGUNA



## GARANSI INTERNASIONAL

Perhiasan ASTON MARTIN Anda didesain sesuai dengan standar manufaktur tertinggi. Produk ini dijamin terhadap cacat produksi oleh Timex Group selama jangka waktu SATU TAHUN sejak tanggal pembelian awal, kecuali ditentukan lain oleh hukum di negara pembelian awal. Timex Group serta afiliasi dan mitranya di seluruh dunia akan memberlakukan Garansi Internasional ini.

Untuk mendapatkan layanan garansi, silakan hubungi pusat layanan resmi Timex Group setempat Anda: [custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com).

Bukti pembelian akan diperlukan untuk semua klaim garansi, yang dengan jelas menunjukkan tanggal, barang yang dibeli, dan toko ritel tempat pembelian dilakukan. Layanan garansi hanya diberikan untuk perhiasan yang dibeli langsung dari toko ritel resmi ASTON MARTIN. Penjualan barang bekas atau pribadi tidak akan diakui.

Untuk layanan dalam masa garansi, Timex Group, sesuai pilihan mereka, dapat mengganti permata dengan model yang identik atau model dengan fitur serupa.

**PENTING — PERLU DIINGAT BAHWA GARANSI INI TIDAK MENCAKUP CACAT ATAU KERUSAKAN PADA PERHIASAN ANDA:**

- setelah masa garansi berakhir;
- jika perhiasan itu awalnya tidak dibeli dari toko ritel resmi Timex Group;
- dari layanan perbaikan yang tidak dilakukan oleh Timex Group;
- dari kehilangan atau pencurian, kecelakaan, gangguan atau penyalahgunaan;
- keausan dari pemakaian normal, termasuk kerusakan akibat kelembapan seperti keringat, losion, parfum, atau bahan kimia lainnya.

GARANSI INI DAN UPAYA PERBAIKAN YANG DIMUAT DI DALAMNYA BERSIFAT EKSKLUSIF DAN SEBAGAI PENGANTI SEMUA JAMINAN LAINNYA, TERSURAT ATAU TERSIRAT, TERMASUK GARANSI TERSIRAT TENTANG KELAYAKAN UNTUK DIPERDAGANGKAN ATAU KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU. TIMEX GROUP TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN KHUSUS, INSIDENTAL, ATAU KONSEKUENSIAL.

Beberapa negara dan negara bagian tidak mengizinkan pembatasan pada jaminan tersirat dan tidak mengizinkan pengecualian atau pembatasan pada kerusakan sehingga pembatasan ini mungkin tidak berlaku untuk Anda. Garansi ini memberi Anda hak hukum tertentu dan Anda mungkin juga memiliki hak lain yang bervariasi dari satu negara ke negara lain dan dari satu negara bagian ke negara bagian lainnya.

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)



## **FITUR PERHIASAN**

### **BAJA TAHAN KARAT**

Semua Perhiasan ASTON MARTIN sesuai dengan daftar peraturan REACH Uni Eropa berstandar SVHC 100% baja tahan karat 316L, khususnya pelepasan kadmium, timbal, dan nikel berdasarkan peraturan REACH Uni Eropa.

### **PELAPISAN**

#### **PELAPISAN WARNA EMAS**

- Semua perhiasan emas melalui tahap pelapisan ION.
- Warna emas 14 karat.
- Ketahanan tinggi terhadap korosi.
- Produk ini tahan lama dan tidak kusam.

#### **PELAPISAN WARNA RODIUM**

- Berwarna putih-abu-abu.
- Ketahanan tinggi terhadap korosi.
- Logam keras, tahan lama, tidak kusam.

#### **PELAPISAN WARNA ROSE GOLD, HIJAU, HITAM, GUN, BIRU**

- Ketahanan tinggi terhadap korosi.
- Logam keras, tahan lama, tidak kusam.

### **SERAT KARBON**

- Dibuat dari serat karbon asli.
- Hindari menekuk gelang untuk mempertahankan struktur, hasil akhir, dan performanya.

### **KERAMIK**

- Tahan gores.
- Hipoalergenik.
- Produk ini mempertahankan warnanya.
- Hindari benturan dan suhu ekstrem.

## **PERAWATAN PRODUK**

Perawatan yang tepat untuk Perhiasan ASTON MARTIN Anda akan membantu mempertahankan keindahannya seiring waktu. Setelah dipakai, harap simpan Perhiasan ASTON MARTIN Anda dalam kemasan aslinya untuk melindunginya dari goresan, noda, dan kerusakan lainnya.

Jika perlu, Perhiasan ASTON MARTIN Anda dapat dibersihkan dengan menyeka lembut dengan kain lembap dan mengeringkannya secara menyeluruh. Jangan merendamnya dalam air. Jangan gunakan air panas, alat uap, atau pembersih ultrasonik. Jangan terkena panas ekstrem atau sinar matahari secara terus-menerus. Hindari kontak dengan air laut, sabun, losion, parfum, hairspray, atau pewarna kimia lainnya.

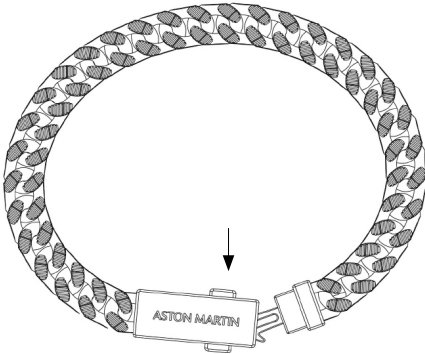
## **INFORMASI TENTANG PERHIASAN DEWASA YANG MENGANDUNG MAGNET**

Magnet yang tertelan atau terhirup dapat menarik dan menekan usus atau jaringan tubuh lainnya, yang menyebabkan cedera serius. Segera cari bantuan medis jika produk tertelan atau terhirup. Jauhkan dari jangkauan anak-anak.

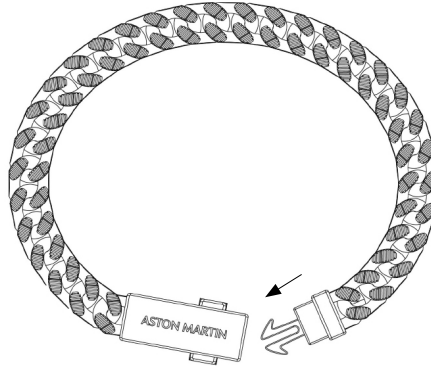
Perhiasan magnetik dapat mengganggu fungsi perangkat medis seperti alat pacu jantung atau pompa insulin.

## GELANG DENGAN PENGAIT TOMBOL TEKAN DUA SISI

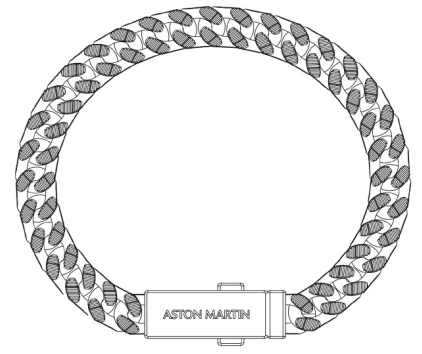
CARA MEMBUKA/MENUTUP GELANG:



Untuk membuka gelang, tekan kedua tombol samping pada pengait dan tarik ujungnya dengan perlahan.



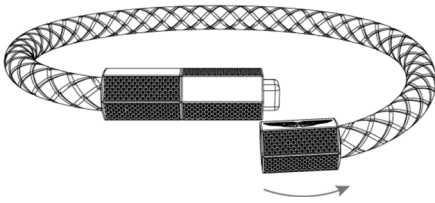
Untuk menutupnya, sejajarkan kedua ujung gelang lalu tekan bersama-sama hingga pengait terpasang dengan aman di tempatnya.



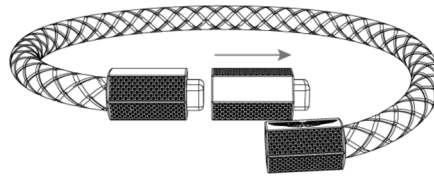
Pengait telah terpasang dengan aman di tempatnya sehingga gelang ditutup dengan benar.

## GELANG YANG DAPAT DISESUAIKAN DENGAN BAGIAN TENGAH YANG DAPAT DILEPAS

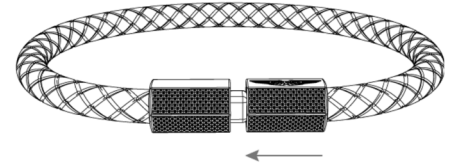
CARA MENYESUAIKAN UKURAN:



Dengan bagian atas pengait magnetik menghadap Anda, lepaskan dengan pelan bagian gelang yang lebih pendek. Tindakan ini akan melepaskan penutup magnetik. Anda mungkin merasakan sedikit hambatan karena magnet internal.



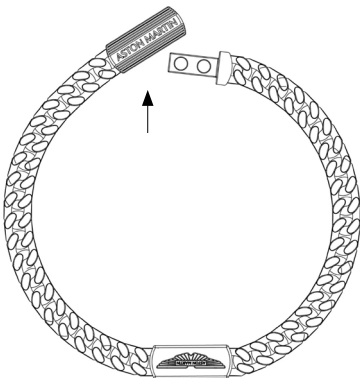
Setelah terbuka, geser bagian tengah yang dapat dilepas dengan hati-hati untuk memendekkan gelang, atau masukkan untuk memperpanjang panjang sesuai keinginan.



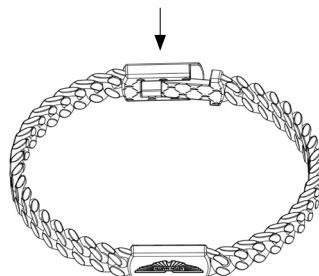
Untuk memasang kembali, sejajarkan ujung gelang dengan tepat. Tekan perlahan sampai Anda merasakan magnet terpasang dengan aman di tempatnya.

## GELANG DENGAN PENGAIT MAGNETIK

CARA MEMBUKA/MENUTUP GELANG:



Dengan bagian atas pengait magnetik menghadap Anda, lepaskan dengan pelan bagian gelang yang lebih pendek. Tindakan ini akan melepaskan penutup magnetik. Anda mungkin merasakan sedikit hambatan karena magnet internal.



Untuk menutup gelang, sejajarkan kedua ujungnya dan tekan perlahan sampai magnet terpasang dengan aman di tempatnya.



Magnet telah terpasang dengan aman di tempatnya, dan gelang ditutup dengan benar.



## ضمان دولي

تم تصميم مجوهرات ASTON MARTIN الخاصة بك وفقاً لأعلى معايير التصنيع. تضمن **Timex Group** عيوب التصنيع لمدة سنة واحدة من تاريخ الشراء الأصلي، باستثناء ما ينص عليه القانون في بلد الشراء الأصلي. ستحترم **Timex Group** والشركات التابعة لها وشركاؤها في جميع أنحاء العالم هذا الضمان الدولي.

للحصول على خدمات الضمان، يُرجى الاتصال بمركز خدمة **Timex Group** المحلي المعتمد: [custserveu@timex.com](mailto:custserveu@timex.com).

لوفاء بمتطلبات الضمان، يجب تقديم وصل الشراء، موضح به تاريخ الشراء، ونوع الساعة، وبيانات البائع الذي تم الشراء منه. تُقدم خدمة الضمان فقط على المجوهرات التي يتم شراؤها مباشرة من تجار التجزئة المعتمدين من **ASTON MARTIN**. لا يُقبل الضمان للساعات المُعاد شراؤها، أو التي تم شراؤها من أفراد.

بالنسبة إلى خدمات الضمان، قد تستبدل **Timex Group**، حسب اختيارها، المجوهرات بطراز مماثل أو بطراز بمميزات مماثلة.

مهم — يُرجى ملاحظة أن هذا الضمان لا يغطي العيوب أو الأضرار التي تلحق بمجوهراتك:

- بعد انتهاء فترة الضمان؛
- إذا لم يتم شراء المجوهرات في الأصل من بائع تجزئة معتمد من **Timex Group**؛
- من خدمات الإصلاح التي لا توفرها **Timex Group**؛
- بسبب الفقد أو السرقة، الحوادث، إساءة الاستعمال أو العبث بها؛
- الاستهلاك العادي، بما في ذلك التلف الناتج عن الرطوبة مثل العرق، أو المستحضرات، أو العطور، أو المواد الكيميائية الأخرى.

هذا الضمان، وما ينطوي عليه من سبل الانتصاف، يستبعد ما سواه، ويحل محل الضمانات الأخرى الظاهرة أو الضمنية، بما في ذلك الضمانات ذات الصلة بالترويج التجاري، أو ما يرمي إلى غرض بعينه. **Timex Group** غير مسؤولة عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبيعية.

بعض البلدان والولايات لا تسمح بإنقضاء الضمانات غير المباشرة، ولا تسمح باستبعاد التعويضات أو إنقضائها، ولذا قد لا يسري هذا عليك. هذا الضمان يمنحك حقوق قانونية محددة، وقد تكون لك حقوق أخرى تختلف من بلد لآخر ومن ولاية لأخرى.

[txgservice.com/astonmartin](http://txgservice.com/astonmartin)

## مميزات المجوهرات

الفولاذ المقاوم للصدأ

تتوافق جميع مجوهرات ASTON MARTIN مع قائمة معايير المواد الكيميائية شديدة الخطورة (SVHC) وفقاً لتنظيم REACH في الاتحاد الأوروبي،

وتستخدم الفولاذ المقاوم للصدأ بنسبة 316L 100%، ولا سيما انبعاثات الرصاص والكاديوم والنيكل وفقاً لتنظيم REACH في الاتحاد الأوروبي.

## الطلاء

طلاء باللون الذهبي

- تطلى جميع المجوهرات الذهبية بطلاء أيوني.
- 14 قيراطاً من اللون الذهبي.
- مقاومة عالية للتآكل.
- إنه متين ولا يتأكسد.

طلاء لون الروديوم

- لون أبيض رمادي.
- مقاومة عالية للتآكل.
- معدن صلب، ومتين، ولا يبهت.

طلاء ذهبي وردي، أخضر، أسود، رمادي داكن، أزرق

- مقاومة عالية للتآكل.
- معدن صلب، ومتين، ولا يبهت.

## ألياف الكربون

- مصنوعة من ألياف الكربون الأصلية.
- يُرجى تجنب ثني السوار حفاظاً على هيكله، وشكله النهائي، وأدائه.

## السيراميك

- مقاوم للخدش.
- مضاد للحساسية.
- يحتفظ بلونه.
- تجنب التأثيرات ودرجات الحرارة القصوى.

## العناية بالمنتج

ستساعد العناية المناسبة بمجوهرات ASTON MARTIN في الحفاظ على جمالها بمرور الوقت. بعد ارتدائها، يُرجى حفظ مجوهرات

ASTON MARTIN في عبوتها الأصلية لحمايتها من الخدوش، والبقع، والأضرار الأخرى.

إذا لزم الأمر، فيمكن تنظيف مجوهرات ASTON MARTIN عن طريق مسحها برفق بقطعة قماش مبللة وتجفيفها جيداً. لا تنقع المنتج في الماء.

لا تستخدم الماء الساخن أو جهاز التنظيف بالبخار أو المنظف بالموجات فوق الصوتية. لا تعرض المنتج للحرارة الشديدة أو لأشعة الشمس لفترات طويلة.

تجنب ملامسة مياه البحر، أو الصابون، أو الغسول، أو العطور، أو مثبتات الشعر أو أي أصباغ كيميائية أخرى.

## الاشتراطات الميكانيكية لجواهر البالغين

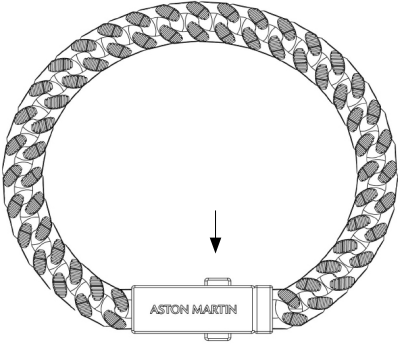
تحذير. يحتوي على قطع مغناطيس. يمكن أن يتسبب ارتداء قطع المجوهرات لفترات طويلة في حدوث ثقب بأنسجة الجسم. يمكن أن يتسبب بلع قطع المغناطيس

أو استنشاقها في جذبها من خلال الأمعاء أو أنسجة الجسم الأخرى واعتصارها، ما يتسبب في حدوث إصابات خطيرة أو الوفاة.

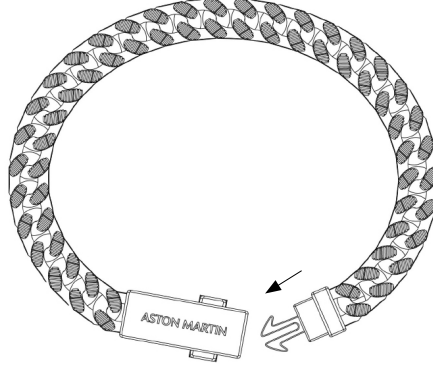
التمس العناية الطبية الفورية في حالة الابتلاع أو الاستنشاق. تُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

يمكن أن تتداخل المجوهرات المغناطيسية مع وظيفة الأجهزة الطبية مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب أو مضخات الأنسولين.

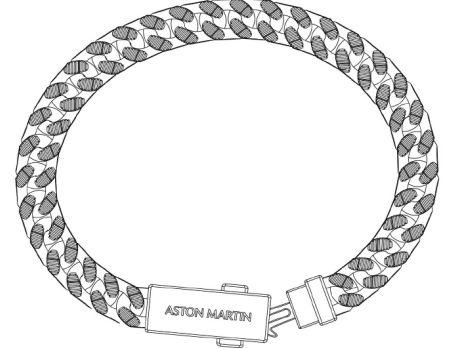
### سوار مع مشبك مزدوج الجانب بالدفع كيفية فتح/إغلاق السوار:



تم وضع المشابك بإحكام في مكانها،  
وتم إغلاق السوار بشكل صحيح.

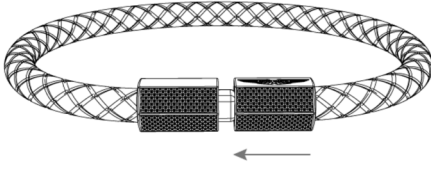


لإغلاقه، قم بمحاذاة طرفي السوار وادفعهما معًا  
حتى يستقر المشبك بإحكام في مكانه.

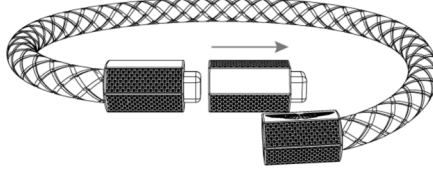


لفتح السوار، اضغط على كلا الزرين الجانبيين على  
المشبك واسحب الأطراف برفق.

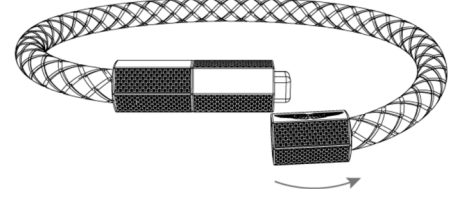
### سوار قابل للتعديل مع قطعة مركزية قابلة للإزالة كيفية ضبط الحجم:



لإعادة التثبيت، قم بمحاذاة طرفي السوار بدقة.  
اضغط عليهما معًا برفق حتى تشعر أن المغناطيس  
يستقر بإحكام في مكانه.



بمجرد الفتح، حرك القطعة المركزية القابلة للإزالة  
بحذر لتقصير السوار، أو أدخلها لتمديد الطول  
حسب الرغبة.

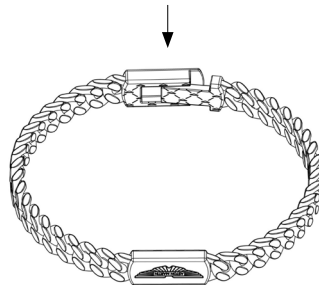


مع توجيه الجزء العلوي من المشبك المغناطيسي  
إليك، افصل الجزء الأقصر من السوار برفق. سيؤدي  
هذا الإجراء إلى فصل الإغلاق المغناطيسي. قد تشعر  
بمقاومة طفيفة بسبب قطع المغناطيس الداخلية.

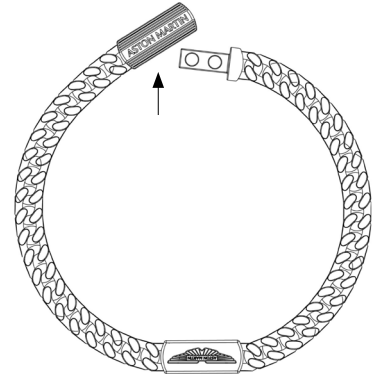
### سوار بمشبك مغناطيسي كيفية فتح/إغلاق السوار:



تم تثبيت المغناطيس بإحكام في مكانه،  
وتم إغلاق السوار بشكل صحيح.



لإغلاق السوار، قم بمحاذاة كلا الطرفين واضغط  
عليهما برفق معًا حتى يستقر المغناطيس في مكانه  
بإحكام.



مع توجيه الجزء العلوي من المشبك المغناطيسي  
إليك، افصل الجزء الأقصر من السوار برفق. سيؤدي  
هذا الإجراء إلى فصل الإغلاق المغناطيسي. قد تشعر  
بمقاومة طفيفة بسبب قطع المغناطيس الداخلية.

